

## یه کریزی نیو مالی کورد و یه کگرتووی خیتابی سیاسی

ئەركى سەرەكى قۇناخى ئېتىقىالى و چارەسەرکەدنى كىشە ھەواسراوه كانمانە



خاوند ئیمیتیاز

شەوکەت شیخ یەزدین

Concessioner

Shewket Sh. Yezdeen

سەرنووسەر

فوئاد سدیق

Editor-in-Chief

Fuad Sideeq

fuadsdeeq@hotmail.com

٠٦٦ ٢٢٣٢٨٥

٠٦٦٢٢٣٠٣٠

جىڭرى سەرنووسەر

فەرھاد محمدەر

Deputy Editor-in-Chief

Farhad M.hassn

frhd\_mhmd@yahoo.co.uk

Farhadmohammad@gulan\_media.com

٢٢٣١٥٤٧

بەريوبەرى نۇرسىن

شۇان تاقىنى

MANAGING EDITORS

Shuwan A. Mihemmad

taving@myway.com

بەريوبەرى ھونەرى

Art Manager

شاخوان جەعەفر

بەرگ و دىزايىن

لۇقمان رەشیدى

بەريوبەرى پەيۋەندىيەكان

سالىح عومەر قادر

Relation's Manager

Mobil 0750 456 7070

salih\_omer2003@yahoo.com

فایلەكان

شەمال نورى: تابورى

خەليل بىلدى: ھونەرى

ھاۋۇين عومەر: كۆملەپەتى

مەھدى حامى سالىح: رەنگاۋەنگ

د. عادل حوسىن: تەندروستى

تەحمدە عەزىز: وەرزش

ناوونىشان: ھەولىز - شەقامى ٤٠ مەترى

تەنیشتى مەكتەبى ناوەندى راگىمانى (پ.د.ك)



پ. شارون یېنېزى: سىستى پارىزى كۆملەپەتى لە جىهاندا سال بە سال فراواتىرىدىت



وەفا حەركە:

پەكارەتتىنى زېپ بۇ ھونەرمەشان

كارىتكى زەممەتە



د. نەزىدەن حوسىن بەرزنەجەمەو كەنەۋەيدى قورگە ھەوكەدنى لە وزىكەن نىيە



ماچى ياشا



سەرنجرايىشىرىن كراس لە وەرزى ھاين



سۇدان نېپراھىم

ھەندىدى ھونەردەن

ناتوانىز بەرلاشكۈلەنە

بىكەن



---

سیاسی

# کولان

---

ژماره (۷۴۵)  
۲۰۰۹/۸/۱۷

# نویبونهوهی پارتی دیموکراتی کوردستان و خونا ماده گردنی بونه رکه کانی ئاپنده

# مستهفا بارزانی برپاری سیاسی چاره‌نووسازی له ژووره داخراوه کانه‌وه گواسته‌وه بُو ناو میله‌ت

خهباته له ناوچه گهريه وه بو سه رتاسه هری و  
کودستانه .

ب- پارتی دیموکراتی کوردستان لبهر ئەوهی  
لەمەردتاوە بۆ ئامانجىكى ھاۋىش و وەك  
پېنداويسىتىيە كى قۇناخكە لە دايىكبووه، دەيىنин  
چەند خالىك لە بۆ سەركاردايەتىكىرىنى ئەم  
پارتە لەبەر چاو گىراوە، كەپىش دامەزراندىنى  
پارتى و دواي پارتى و هەتا ئىستاش لە<sup>١</sup>  
ھېچ پارتىكى سىاسىي دىكەي عېزاقى و  
کوردستانى لەبەر چاو نەگىراوە، ئەمەش  
بەدۇ مانايىي ھەر لەسەرەتداوە ئەدە لەبەر  
چاو گىراوە، لەبەر ئەوهى پارتى لە  
پېناوى گواستنەوهى خباتى رىزگارى  
نىشمانى لە ناوجە گەرىيە و بۆ کوردستانى  
لەدايىكبووه، ئەوا دەبىت ھەيكلى رىكخستنى  
پارت و سەرگەردايەتىيە كەمى رەنگدانەوهى  
دادابەشبوونى جوگرافى تىكراي خەلکى  
کوردستان بىت بە جياوازى نەتەوەو  
ئايىنەوهە، ھەريۋىسە دەيىنین، لەسەرەتاي  
دامەزراندىنى پارتى دیموکراتى کوردستانەوە  
ھەتا ئىستاش، سەرگەردايەتى و ھەيكلى  
رنىكخستنەكانى پارتى رەنگدانەوهى  
جوگرافىي کورستان بۇوه، ھەممۇ پىكەتاهە  
جياواز، كانى کوردستان نوينەرايەتى خۆيان  
لە سەرگەردايەتى و ھەيكلى رىكخستنەكانى  
پارتى دیموکراتى کورستان بىسینۇدەتەوە.

-۵- نهشیوازه تازه‌یه بُو دامه زراندی پارتی  
دیمکراتی کوردستان بی‌ری لیکراوه‌ته و،  
کوتایی قوناخنیکی کون و دستیکی  
قوناخنیکی تازه بُوه، ثهوهی خالی گرنگ  
لهم دستیکه تازه‌یه نهبوه نهبوه سره کردایه‌تی  
پارتی و شهخسی مسته فا بارزانی په‌یمانی  
نهبوه به میلله‌ت بدنه، هه‌مو بین به پارتی  
بُو نهبوهی به‌هشتان بُو دروست‌کهین، بُویه  
په‌یاما می پارتی له سمه‌رهاتی دامه زراندیه‌وه

۱- نهم زماره‌ی گوفاری گولان ها و کاته  
نهام هوکارانه‌یه: مه ۶۳ همه مین سالیادی  
نهام هوکارانه‌یه: مه ۶۳ همه مین سالیادی  
نهام هوکارانه‌یه: مه ۶۳ همه مین سالیادی

۲- سالیادی دامه زراندنی پارتی دیموکراتی کورستان تنهای سالیادی حزبیکی سیاسی بینه و یوس، بدکو راگه یاندنی به رهیمه کی پیش تمانی و هاودنگی و یه کریزی سه رهم گله کورستانه له سه پیداویستی روستبوونی پارتیکی سیاسی که بتوانیت و لامده و هوی پیداویستیه کانی ثم و قوخانه بیت که بیاری دامه زراندنی پارتی دیموکراتی کورستانی تیدا دراوه.

-۳- ئەو ئامانجىمە پارتى لە پىتاویدا  
دەمە ززاوه، ئامانجى تەنها گرووبىئەك نەبۇوه،  
لەلکو ھەستتىرىنى ھەممۇ ھېز و پارتە  
سياسييە شۇرۇشىگىرەكانى كوردىستان بۇوه،  
چۈن پارتىيەكى سياسيي دروست يېت،  
قۇقۇنداخى ناوچە گەرى تىپەرەت و خەباتى  
سەرتاسەرى كوردىستانى بە لەبەرچاوجىرىنى  
ھەلۇمەرجى بارودۇخى سياسيي ئەمۇكەت و  
ھاواكىشەي سياسيي ئىقلىمي و نىيدۇلەتلى  
ئەمۇكەت دابىمەزىت.

۴- که واته لدایکبونی پارتی دیموکراتی  
کورستان و دک هستکردن به پیدا وسیته ک  
و هولدان بو داینکدنی ئه و پیدا وسیته  
و تپه راندی قوتا خیکی دژوار و دهستپیکی  
قوتا خیکی نوی دامهزراوه، هربویه کاتیک ب  
سیز ووی ئه پارتی دیموکراتی کورستانه دا  
ده چینه وو هستد که بین:

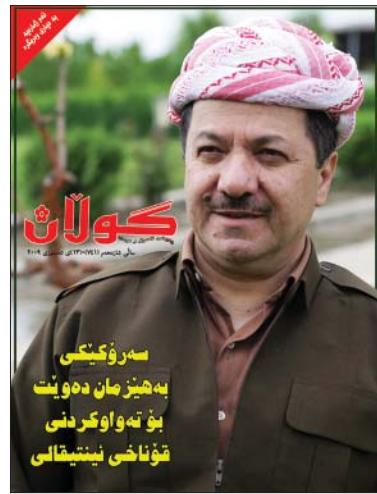
- پارتی دیموکراتی کوردستان به رهبری جامی در سوستبونی قهناوه تیکه که تیکرای پارت لاینه سیاسی کانی هه و کاتی کوردستان و گه هستکردن به پیداویستی قو ناخه که بیگنیشتوون. هه ویش گواستن و هی شیوازی

که دلیلین دیموقراطی پیویستی به پارتی سیاستی به هیز همیه، ثمه به و مانا نایه نبیه دهیت پارتی دیموقراطی کوردستان به و مانا نایه به هیز بیت که پارتی روزه لایته کان بؤ به هیزی پارتی کانیان چه مکی به هیزی به کارده هیزین، بؤیه لهم را پورته چه مکی به هیزی بؤ حزبی سیاستی به گشتی و پارتی دیموقراطی کوردستان به تایه تی، به و مانا نایه به کار دهیزین، و اته دهیت پارتی دیموقراطی کوردستان و دک چون به دریزایی ۶۳ سال تهمنی کاری پارتیاه تی و پیش رویه تیکردنی له شۆریش و بژافی رز گاریخوازی کوردستان هه ممو کات له ریزی پیشنه و بوده، ثهوا دهیت بؤ هه مرؤش که قوانخانیکی دیکه يه، دیسان ثه به هیزی و پیش رویه تیکردنی به رده و امى هه بیت بؤ ثهودی بتوانیت به ریگه سندوقه کانی دنگدان نوئن رایه تی ها ولایتی کوردستان بکات، هه ولبدات ریگه چاره هه جور بؤ کیشنه کانی نیستا و ثاینده بخاته رو، بؤ ثهودی بتوانیت توئای خۆی پیاده کات بؤ به رژوهه ندی گشتی گەلی کوردستان.

لیزرهود دهخوازین شهود به خویندگانی کولان  
بایلین شم خویندنهوه و هه لسنهنگاندنه لهم  
ژمارهه بچو رؤای حزب به گشتی و پارتی  
ديموکراتی کوردستان به تایيهه تی له پرۆسەی  
ديموکراتی و پەردپانانی ديموکراتی دەيکھەين،  
پەيوەسته به چەند هۆکارىتكەوه، ئەمەش واتە  
ئەم راپورتە بەشيوەيەكى گشتى روو لهەممۇ  
پارتە سیاسىيەكانى کوردستان به گشتى و  
پارتى ديموکراتى کوردستان به تایيهه تى  
دەكات، هەولێك بچو شەوهى موناقشەيەكى  
جدى له مبارەوه دروستبات، بەلام هۆکارى  
ئەوهى كە له ناو چوارچيە گشتىيە كە زياتر  
ررووي قسمو دىيالوگ گمان دەكەينه پارتى، لەبەر

له مامەلەی راستەمۆخۆی له گەل پىكھاتە جيوازەكانى گەلی كورستان پىادەي كردوو، هەر بۇ نموونە: أ- لەماودى شۆرشى ئېلىولۇ چەندىن جار رژىيەمە يەك لە دواى يەكە كانى عىراق ناچار بۇوە پەنا بۇ دىالۆگ و زىنگە چارە ئاشتىيانە بۇ كىشىمى كورد بېرىت، راستە ئەم ناچاربۇونەي رژىيەمە يەك لە دواى يەكە كانى عىراق بەرنجامى گوشار و خباتى بەرددامى پارتى بۇوە كە رىبەرايەتى شۆرشه كەى كردوو، بەلام ماستە فا بارزانى ئەم ھەقى بە پارتى رەوا نەيىنۇو بەپىنگەر انوو بۇ گەل دووبارە تە فۇزىز كەندۇوهى سەركەدەتى پارتى بۇ ئەم دىالۆگ و توپىزە لە گەل حۆكمەتە يەك لە دواى يەكە كانى عىراق كراوە، ئەو كارە يان ئەم نۇتنەرايەتى بېگىتە ئەستۆي خۆي، راستە ئەم كاتە ھۆكارى راپرسى و ريفاندۇم لە ئازادا نەبۇوە، بەلام بارزانى ماستە فا كۈنگۈرى مىلىلى بۇ نۇتنەرانى سەرچەم پىكھاتە جيوازەكانى كورستان گىنداوە و بەشدارىپىكەدون، لە دروستكەرنى بېرىارى سىاسىي چارنووسسازدا، ئەم بەشدارىپىكەدن مىليلىي ماستە فا بارزانى لە شۆرüş پىادەي كرد، بېرىارى سىاسىي چارنووسسازى لە ژۇورە داخراوە كانەوە گواستەوە بۇ ناو مىللەت، ئەمە گۈنگۈرتىن و نەيتىرين خالەكانى پارتى بۇ كە ماستە فا بارزانى زۆر بە لۇزىكانە پىادەي دەكەد، ئەمە ھەستىكى لە ناخى هەر تاکىنىكى كورستاندا دروستكەدبوو، بارزانى ماستە فا و پارتى تەنها يەك كاريان ھەيە و بەس ئۇيىش جىبەجىكەدنى خواستەكانى گەللى كورستان، ئەم ھەستە پىش ئەوەي كوردىكە ھەستى پىكەتات، توركمانىك ھەستى پىندهكەد، پىش ئەوەي موسىلمانىك ھەستى

لای تاك بېرىتىتەوە و ئومىد دروستكەتەوە، يان ھەموو پىكەدە دەمرين يان ھەموو پىكەدە ئازاد دەبىن، ئەمە تەنها دروشى نەبۇوە و بەس، بەلکو ئەم قىناعەتى خەلکى كورستان كە بۇتە دروشمى شۆرشى ئېلىول كە ئەمۇيش ( كورستان يان نەمان) بۇوە . ٦- (كورستان يان نەمان) دروشىمەك نەبۇوە، تەنها ئەمە كەسانە ما فىان ھەبى بەرزىبەندەوە كە ئەندام و لايەنگارانى بارتى ديموكراتى كورستان بىن، نەخىز زۆر دروشمى دىكەي و دەك (كورستانىكى ئازاد و گەلەتكى يەكسان) كە دروشى كۆمەلەي ۋىانەوە كورد (كازىك) بۇوە، يان دروشى (ئىشتمانىكى ئازاد و گەلەتكى بەختىار) ھى خېلى شىوعى عىراق بۇوە، ھەرەدە چەندىن دروشمى دىكەي شەبۇون بەلام دروشمى شۆرش كە ئەوانىش بەشىكباون لە شۆرشه كە، ھەموۋىانى لەيەك



خالىدا كۆكەرەتەوە، دەبىت كورستان ھەبىت و ئازاد بىت، يان ژيان ھېچ مانايەكى نىيە. ٧- مانانادەوە بە ژيان، مانا دانادەوە نەبۇوە بە ناسنامەي خېلى، ئەمەش واتە ئەمە كەسەي ئەندامى بارتى بىت دەبىت ماناي ژيانى بۇ دىيارىپىكەت و ئەمە دەبىت كە بەتايىت رېگەيەكى دىكە بۇ بەلکو شۇتىنى رېكەختىنى شەو بېرگەنەوانەي تاكى كورستانى كردوو كە ھەستى كەندە ناپىت چەسەنەوە و زۆلە و زۆردارى بەرددام بىت، ئەم ھەستەنە ئەمە تاك لە ناو رېزەكانى پارتى ديموكراتى كورستان رېكەخراوە بۇ ھېزىك كە بەتايىت رېگەيەكى دىكە بۇ بەلکاربۇونەوە و لابىدەنی زۆلە و چەسەنەوە بەلۇزىتەوە، لەم حالەتە خەلک جا كورد بۇوېت يان توركمان يان ئاشۇرى، مۇسلمان بىنەوەي لە ناو پارتى، ھەستى بەو جۆرە نەبۇوە كە ئەمە ناو ئەمە ھەستى بەو جۆرە دەكتات بۇ جىئەجىكەدنى بەرەنامە و پەپەرە پۇرگەرامى حېلىك، بەلکو ھەستى بەجۆزە بۇوە حېلىك دروست بسوھ خەمە كانى شەو دەكتات بە بەرەنامە و رېكەيدە خات بەو جۆرە توانايەكى كارىگەرى لىدرەروست بىت، ئەم ھەستە بۇتە ھۆكارى ئەمە كە نا ئومىدى

**رەفتارەكانى**  
**مسىبەتەفا**  
**بارزانى دەبۈوە**  
**رايەلەمە پىنكەوە**  
**بەستەنەوە ھەمە**  
**بەرژەوەندىيە**  
**جيوازەكان و**  
**بېرىپەچۈنە**  
**جيوازەكان**

**سپاسى**

**كولان**

Zimmerman 2009/8/17  
745



چاودری ٹھوہ نہبو که بزاںیت پارتی  
چی پیدلیت، به پیچہ وانسہوہ نئم رینکراوہ  
ببجوہ کارگھی دروستکردنی سے رکدھی  
سوئی و ئامادہ کردنیان بؤ ئہوہی بہردوام  
سمرکردیتی بہ توئانای لاوان و قوتیابیان  
خازد بکاتھوہ، یہ کیتی زانیانی ئیسلامی  
کوردوستان، بانگیشہیان بؤ پارتی نہ دکرد،  
نه لکو خملکیان ثاراسته ددکرد زولم له کھس  
نبسوول نہ کهن و هاریکاری ئو کھس و پارت  
ل شورشہش بکمن، که ھے ول بؤ لا بردنی  
نهو و زللمہ ددات. یہ کیتی زانیانی ئیسلامی  
کوردوستان ھینندہ سہ رہی خو و کاریگھر بورو،  
جهنابی مہلامستہ فایان کردبوبو ٹھندامی  
فخری خویان.

نه مر را گرفتني بالانس بعوه له نيوان جه ما و هر  
پارتي، ئمه را گرفتني بالانسه ش هه مهو  
كاس سره كرد اي هتي پارتى و لق و ناوچه و  
نیک خراوه کانی خسته بدر دم ليپرسينه و هي  
به رژوهوندي گشتى، ئمه ش دروست و دك  
نم و چاودي يك دنه ي دهستوري هه مريكا  
بوق سره روك و حکومه تى هه مريكا پياده  
ي دكاس و پييده لين (چيك و بلانس) و اته  
مه كتبي سره روك بارزانى نه مر هه مهو كات،  
دز گايه کي چاودي ير بعوه له نيوان جه ما و هر  
پارتي، به لام دز گايه کي سست و  
يي گيگان نه بعوه، هه رکس گازنده ي خوي  
گيماني ديه مه كتبي سره روك بارزانى نه مر  
نه مو گازنده کي ديراسه ت کراوه و زولمه که  
لاسراوه، ئمه مه هندنیك جار لمو خملکانه  
ها و اوزانه، شورشى، ئه بيلول و شاهي دى

The image shows the front cover of a magazine titled "کولان" (Kulan). The title is written in a stylized, bold font across the top center. Below the title, there is a photograph of a man wearing a red and white patterned turban and a light-colored jacket, sitting outdoors. To the left of the title, there is a vertical banner with the text "پیشنهاد مخصوص" (Special Offer) and "کتابخانه اینترنتی" (Internet Library). The overall layout is clean and professional.

ژنه را مسته فا  
بارزانی به جو ره  
سه کرد ای هتی  
پارتی ده کرد، که  
پارتی ئه و مافهی  
نیه ئازادی پیتاسه  
بکات، لە بەر  
ئە وەھی ئازادی  
بەرزترین دیاری  
خوایه بۇ مرۆف،  
ناپتت کەس ئە و  
مافهی ھېبیت  
دەستکاری ئە و  
دیاریبیه بکات،  
بۆیە ئەركى  
پارتی بە و جو ره  
دیاریکردىبو،  
پارتی دەبیت  
پاسهوانی  
ئازادیبە کان بیت

زور لایهنه و تایبەتمەندى دىكەي پارتى  
ھەيە كە لەھەر پارتىيىكى سىياسىي دىكەي  
جيادە، كاتەوهە و لېزدە نامانج لە بىرھەنەوهە  
ئەمە تايىبەتمەندى و جياوازىيانه بۇ ئەوه نىيە،  
شىكۆي پارتىي بەسىر لايەن يان پارتىيىكى  
دىكە زال بکەين، نەخىر، ھۆزكارى ئەم  
نەخىرەش، ثاسانە و لەبەر ئەوهەي پارتى  
لە بىنەرەتدا لە پىتىاوى ئەركىكىدا لە دايىك  
بۈوه، كە هيىشتا ئەو شەرك و بەرىپىرسايرەتىيە  
بەردوامە، ئەمە وامان لىدەكەت لە سالىيادى  
پارتىي ديموكراتى كوردستاندا داواي ئەمە لە  
پارتىي بکەين كە پىويىستە ئەو تايىبەتمەندى  
و جياوازىيانە و ئەركانەي پارتىي بەدرىزايى  
٦٣ سال شانى خۆي داودەت بەر هيىشتا  
ئەو ئامادباشىيە بەردوامى ھەيىت، بۇ  
ئەوهى لەبەرچاوجىرىنى بەرژەوندى گشتى  
بەردوامىي ھېبىت، كەواتكە ئەم گەرانەوهە بۇ  
مېزىز وو، گەرپانەوهە نىيە بۇ ھەلدەنەوهە لایپەرە  
شىكۆدارە كانىي پارتىي، بەللىكۇ گەرپانەوهە بۇ  
ددەرخسەتنەوهە جارىنلىكى دىكەي ئەم مېزىز وو

عده‌الداله‌تی بارزانی بوون، هناسمیه‌کی سارد  
بؤ شم واقیعه تاله‌ی ئیستا هله‌لده کیشان و  
نه‌نها دله‌ین حیف!!

ات- بارزانی نه مر ریزی له تایبەتمەندى  
خویز و چینە جیاوازه‌کانی ناو كۆمەلگەی  
كوردستان ده‌گرت، شم ریزگرتنە بؤ هەموان  
زەك يەك بسوو، پەيوندی به نەته‌وه و ئايینە  
جیاوازه‌کانی كوردستان‌نەبوو، بؤیە شەو  
ریکخراو و يەکیتى و سەنندىكا پېشىيانەی  
بە پاشتگىرى پارتى و بارزانى دروست  
دەبوون، كەم تا زۆر پارتى دەستیوردانى له  
كارپواريان نەدەكە، ئەم هاریکارىيە پارتى  
بؤ شەو ریکخراوانە نويىنەرايەتى چىن يان  
نويىنەکى ديارىكراو دىيىكىد، تایبەتمەندىيە کى  
تایبەتسى بەو ریکخراوانە دابسوو، هەر بؤ  
نۇمۇونە، يەکیتى قوتايان و لاؤانى كوردستان

پیشکات، ئىزىدى و مەسيحى ھەستىيان پىندەكەر. ئەمە وايىركدو بۇو، مىستە فا بارزانى لە شىكست و سەركەوتىدا ھەممۇ گەللى كوردىستان دواي دەكەوت؛ ھۆكاري سەرەكىش ئەۋەببۇو، مىستە فا بارزانى بە كەرىدى خزمەتكارى مىيلەتى خۇرى بۇو، بە كەرىدى ئەوهى مىيلەتە كەمى پىنى نە گۇوتبايە نەيدەكەد، ئەوهى مىيلەتە كەمى پىنى خوش نەبويە نەيدەكەد، بۇيە كاتىك بە ئەمانەنەو دەچۈو بۇچىيە جىكىدىنى خواتىسى مىيلەتە كەمى، ئىدى خاللى ھاوېيش لە نيوان بەرژەونىيە جىاوازەكان و بىرۈپچۈونە جىاوازەكان دروستتەدەبۇو، رەفتارە كانىسى مىستە فا بارزانى دەبۈرۈ رايەلەي پىكەدە بەستەنەوهى ھەممۇ بەرژەونىيە جىاوازەكان و بىرۈپچۈونە جىاوازەكان، ئەممە لە ئىرادى بارزانىدا بەرژەونىيە كى تازىدى بۇ ھەموان دروستتەدەكەدەوە كە بەرژەونىيە نىشمانى بۇو، بەرژەونىيە ھەمۇشمان بۇو.



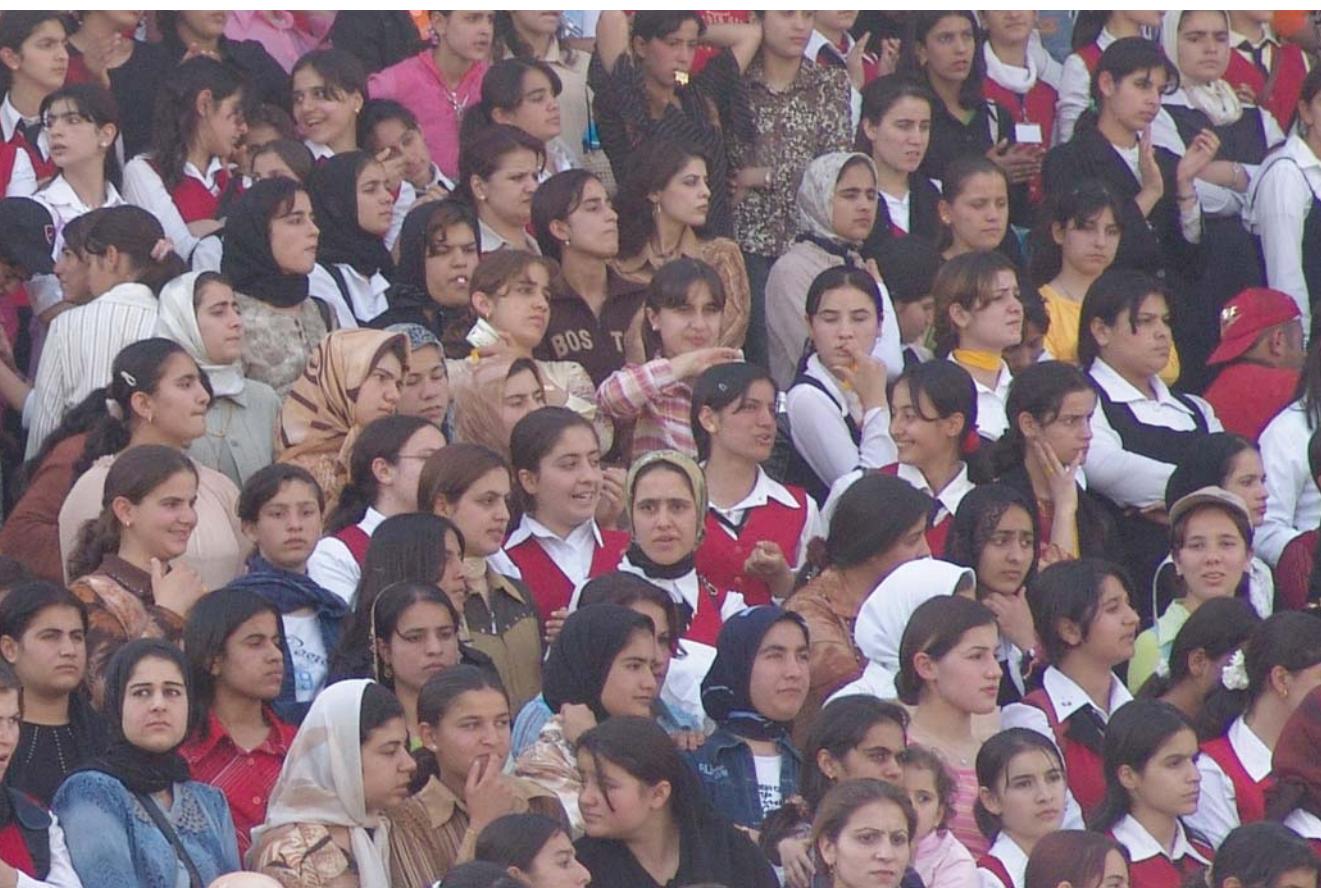
به راشکاوی پیّان دهلیّین:

۱- نهادنگی رهخنه له پارتی دیموکراتی کوردستان ده گرن، راسته له وانه یه همندیکیان بالشتریکی ثایلدوژیان له پشندهوه بیت، بهام نهادنگی رهخنه پالمهه ثایلدوژیه رهخنه کان بهو نامانجه نهادنگی پارتی ناکات، که نهم حزبه ده بواهه روایکات یان وانه کات، بهلکو هوهولانیکه دووباره دادگایی کردنهوهی پارتی لمبه امبه رهخنه شامانجانهی که پارتی له پیناویدا دامزراوه، شوهی نهم دادگایکردنی پارتی به همه له فسیر ددکات شوهیه، جزیک شهه مفاهی نیه دادگایی پارتی بکات، بهام نهادنگی کاره بکات سوودی له بوشایه وورگرگتووه که ثندام و لاینگرانی پارتی دووهک بچونی ثایلدوژیتیکی جیاواز نهادنگی پارتی ددکات، نهمه له کاتیکدا نهادنگی پارتی ددکرت، نهادنگی رهخنه له ناو ریزه کانی پارتی و توندريش نهادنگی پارتی ددکرت، بهام جیاوازه که نهادنگی رهخنه له لمانو ریزه کانی پارتی نهادنگی خودی پارتی ددکرت به رهخنه خومانه له قلهلم دهدربت و رهخنه کانی دهروهی ریکختنیه کانی پارتی بهه رهخنه ناخوچمالی له قلهلم دهدربت، بهام نهادنگی جینگکی هله لوهسته کردن، له نامانجی دروستبوونی پارتی نهم سنورههندیه له نیوان جمهه ماوهه و قادر یان نهادنگی حزب بونی نهادنگی، میزوهی پارتی پیمانده لیت، ملایه کی تائیپی، نیسلام به شرکه، خوی زانیوه

خُلَكْ بَهْ مَا فِي خُوَى دَهْزَانِيَّت، هَنْدِيَّكْ  
جَارْ بَهْ دَاخْهُوهْ نَهْتَوَانِرَاهْ لَهْ چَوارْچِيَّهِيَّهِ كَدا  
زَانِيَّلَى هَاوِيهِشِيْ بُو بَدُورِزِيَّهِوَهْ، بُوْيِهِ دِيَسَانْ  
دَهْلِيَّنْ بَهْ دَاخْهُوهْ هَمْ لَهْلَاهِنْ هَاوَلَاتِيَّهِوَهْ لَهْ  
نَارَاسَتَهْ كَرَدَنِيَّ رَهْخَنَهِ كَانِيَّ خُوَى بُوْ پَارَتِي  
و سَرَكْرَدِيَّاهِيَّهِ كَهِيَ جَوَرَهْ نَاكَامِلِيَّهِ كِي  
پَيَّوْدِيَارَهْ، هَمْ وَهْرَگَرَتِيَّ رَهْخَنَهِ كَانِيَّشْ لَهْلَاهِنْ  
پَارَتِي وَسَرَكْرَدِيَّاهِيَّتِيَّ پَارَتِيَّهِ وَهَنْدِيَّكْ جَارْ  
كَهْ مُوكُورَتِيَّ پَيَّوْ دِيَارَهْ.  
هَوْكَارِيَّ ئَهْ نَاكَامِلَبُونِيَّ رَهْخَنَهِيَّ  
هَاوَلَاتِيَّانْ وَهَلَامَهَ دَانَهَهِ وَهِيَ پَيَّوْسِتِيَّ  
پَارَتِي وَسَرَكْرَدِيَّاهِتِيَّ پَارَتِيَّ بُوْ شَهْ وَرَخَنَهِ،  
پَيَّوْهَنَدِيَّ بَهْ بُوْ شَايِيهِهِهِيَّ، كَهْ لَهْنِيَّوانْ  
جَهْ مَا وَهْرْ وَسَرَكْرَدِيَّاهِتِيَّ پَارَتِيَّ بُونِيَّهِيَّ،  
ئَهْمَ بُوْ شَايِيهِ لَهْوَانِيَّهِ هَتَأْ تِيَّسِتَاشْ بَهْ ثَاسِتَهِ  
نَهِيَّيَتْ كَهْ جَيَّگَهِيَّ مَهَرَسِيَّ بِيَتْ، بَهَلَامَ بُونِيَّ  
ثَهْمَ بُوْ شَايِيهِ لَهْ گَهْلَ ثَهْمَوْ ثَامَانِجَانَهْ نَاْگَوْجِيَّتِ  
كَهْ پَارَتِيَّ لَهْپِيَنَاوِيدَا دَامَهَ زَارَهْ. لَهْوَانِيَّهِ  
پَيَّرَكَرَدِنَهِوَهِيَ ئَهْمَوْ بُوْ شَايِيهِهِيَّنَدِهِيَّ فَاكَتِهِرِيَّ  
لِيَكِيَّنَهِهِيَّشِتنَ درَوَسَتِيَّكَرَدوَهْ، هِيَنَدِهِ  
پَيَّوْهَنَدِيَّ بَهْوَهْ نَهِيَّتْ نَايَا كَارِيَّ پَارَتِيَّاهِيَّتِيَّكَرَدنْ  
لَهْ رِيزَهِ كَانِيَّ پَارَتِيَّ كَهْ مُوكُورَتِيَّهِيَّ يَانْ  
نَهِ؟ بُوْيِهِ ئَهْمَ رَأِيَّوْرَتِهِ فَاكَتِهِرِيَّ سَهَرَكِيَّ  
بُوْ بَرَكَرَدِنَهِوَهِيَ ئَهْ بُوْ شَايِيهِ بَهْ هَوْلَانْ بُوْ  
سَهَرَلَهْنَوْيِ لِيَكِيَّهِيَّشِتنَيِّ پَارَتِيَّ وَجَهْ مَا وَهْرْ  
پَيَّكَهِوَهْ گَرِيَّدَهَ دَاهَهِوَهْ ئَهْرَكِيَّكِيَّ قَورَسِتَرَ دَهَخَاتَهِ  
سَهَرَشَانِيَّ پَارَتِيَّ كَهْ لَمْ قَوَنَخَادَا پَيَّوْسِتِهِ  
شَانِيَّ خُوَى بَدَاتَهِ بَهْرِ. لَيَرَوَهْ بُوْ شَهُوَهِيَّ كَادِرَ  
وَ ئَهْنَدَامَانِيَّ پَارَتِيَّ دِيمُوكَراَتِيَّ كَورَدَسَتَانْ  
نَهِ هَهَلَهْ لَهْمَ بُوْ جَوَنِهِ تَيَّمَهِ تَيَّنَهِ گَهَنْ.

بۇ نىستا، ئەم مىزۇوه لەسىرەتاوه يە زىانەوەي  
ئومىد و بەشدارى فراوانى خەلکى كوردىستان  
بۇ بىرداران لەسەر كىشەكەكانى خۆى  
دەستىپەكىدووه، بۆيە كاتىك داواي بەردەوابىمى  
ئەم مىزۇوه دەكەين، واتە داواي بەردەوابىمى  
ئۇمىدى خەلک و داواي بەردەوابامى لەپەر  
چاوجىتنى بەرژەوندى گشتى دەكەين،  
كەپانوه بۇ مىزۇوه بە مانايە نىيە بەداخوه  
ھەندىك كەس بە كەپانوه بۇ رابردوو  
خۇزىنەوە لە نىستا تەفسىرى دەكەن، نە خىزى  
كەپانوه بۇ مىزۇوه واتە شەكەندىنى ئەو چىنە  
ئەستۇرانەي كە ئەم مىزۇوه پېرسەرەدىيەيان  
شارەۋەتەوە، دووبارە بەدەنگىتەنەوەي ئەو  
گىانە زىندىووهي، كە لەسىرەتاوه پارتى بەو  
شىويەمى ئاراستەكەد، بەوەي دەپت پارتى  
بەرنامەي خەلک جى بەجى بىكات، نەك  
خەلک بەرنامەي پارتى جىبەجى بىكات،  
ئەمەش واتە دەپت بەشدارى خەلک لە  
ئاراستەكەدنى پارتى و بەشدارى خەلک لە  
داراشتى بىراري سىياسى چارەنۇرسىز لە  
رېكەي پارتىيەد بىت.

کاری بارزانی  
نه مر راگرتنی  
بالانس بووه له  
نیوان جه ما وهر و  
پارتی، ئەم راگرتنی  
بالانسەش ھەم وو  
کات سەرکرد دایەتی  
پارتی و لق  
و ناوچە و  
ریکخرا و کانی  
خستوتە بەر دەم  
لەپىرسىنە وەھى  
بەر زەھەندى گەشتى



دھبیت پارتی  
بہرناਮہی خہلک  
جی بہ جی بکات،  
نہ ک خہلک  
بہرناامہی پارتی  
جی بہ جی بکات

لیبکنه، بچی تم شرکه قورسه دخنه سه رشانی پارتی؟ هلهبته پارتی خوی شانی داوهه بعر تم شرکه، جه ماودریش ئاماده يه هاریکاری بکات، بلام هدولدان بؤ گوپینی تم شرکه له ئەرکىكى هاوېشى جه ماودری و پارتیهوه، بۇ ئەرکىك كە بەتهنها پارتی شانی خوی بخاته بەر، ئەملا يېردا رووبەرروو ئەو هەملەيە دېينەوە كە ئەسلەن نەدەببۇ لەپىشدا رووبىدات، ئىستاکاتى ئەۋەتاتووه، ئەم چاودرۋانىيە خەلک له پارتى ھېيەتى و پارتىش ئەركى سەرشاشەتى لە ئاستى ئەو چاودرۋانىيدا بىت، پۇيىتى بە ميكانيزمىكى قۇنخانەندى و قەناعەتى جه ماودر ھەيم، كە ئەو خواست چاودرپىيانە له جىڭەي خوييەتى، بلام دېيت ھەممۇ پىكەدە شانى بەدىئەن بەر، ئەم ميكانيزم بە كۆبۈنەوە لقەكان و قىسىملىكى بەپرسە حزىبە كان دروست نايىت، بەلکو دېيت لە ميانە كۆرۈ كۆبۈنەوە كۆنگەر ميلەيە كانووه ئەو ميكانيزم بەذۈزۈتەوە دېيت خەلک قىسىم بۇ پارتى بکات نەك پارتى قىسىم بۇ خەلک بکات، لەبەر ئەوەي پارتى فەرمان لە خەلکەوە وەردە گىرىت نەك خەلک له پارتىيە، دروست وەك ئەو بېرىارە چارەنۇسسازانە مەلا مستە فا بارزانى لە قۇناخە جىاوازە كانى شۇرۇشدا داۋىتى، ئەگەر گەل فەرمانى پىشە كەرىدىت شۇرۇشى نەك درووھ و ئەگەر گەل فەرمانى پىشە كەرىدىت دانوستاندىن و توتۇزىشى نەك درووھ، راستە سەرۋەك مسعود بارزانىش لە ھەممۇ پرسە چارەنۇسسازانە كاندا يەرلەمانى

پروگرامی پارتی ریکختنی نه دابونه ریته  
کو مهلا یتیمه خلکی کوردستان بوده  
بوز پا بهندوبونی کی شه خلاقی، بوزیه لمبری  
ئوهی شورش و هیزی پیشمهرگه همو بوز  
چه سپاندنی بدهن، خلک خزی جیه جی دکرد  
و ئه گهر پیشمهرگه یان ئهندام و لاینگرانی  
پارتیش که موکورتیان هه بوایه لیپرسینه و یان  
له گه لدا ده کرا، بوز یستا یمه هدر ناویکی  
لی بینین، خلک مافی خزیه تی ردهخنه له  
پارتی بگریت، ئه گهر راشکاوانه ردهخنه کانیش  
هست بکرت پالنیریکی ئایدیلولژیشی  
له پشتهدویه، بوزچی؟ ولامی ئه مەش ئاسانه  
له بدر ئوهی پروگرامی پارتی له گەل  
ئایدیلولژیتی جیاواز هاودزی دروستنات،  
له گەل بەرژووندی گشتی هاودزی دروست  
ناکات، بوزیه ئه گهر ردهخنه کان بەو شیوه  
بخویتیتەو بوز دزایمەتی بەرژووندی گشتیه،  
ئهوا دیسان هۆکاره کەن لیکتیه گەشتنە،  
له بدر ئوهی ئوهی ردهخنه کە ناراستەی  
پارتی دەکات ئاما دەنیه بەو شیوه بەناراستەی  
پارتی بکات کە هاودزی له گەل بەرژووندی  
گشتی دروست بکات، کەواته ئەم ناراستەیه  
پیماندەلیت، دەبیت پارتی بەردوام له ناو جە ماوەر  
بیت، بەلام نەک بۆ مەبەستی کەسی حزی،  
بەلکو گازنە و ردهخنه کانی خلک و بەرگریت  
و تیگەیشتنیکی نوی دروست بکانەوە.  
-2- هەموو کەسیلەک بە مافی خزی دەزایت  
چاودەنی زیاتر له پارتی بکات، پارتی دەبیت  
بەرگەی ئەم داوایه بگریت، لەوانیه هەندیک  
له ئەندام و لاینگرانی، پارتی، ئەم بىرسارەمان



باوک وبراو که سوکاری شه هیدی  
رینای باوک ده بینیته و، بؤیه نمهوهی نوبی نافرهتان  
خویی نهانی کوردستان: هقه کی خویانه گهورتدين  
ردهخنه و بهشی شیری ردهخنه کانی خویان  
ناراسته پارتی بکنه، ثمه مهه لمهه رمهوهی  
پارتی بهشی شیری داستان و سرهودهه کانی  
شورش و پیشمه رگایدیتی پیمراهه، بؤیه  
کاتاتیک ده بینین ثم پیشمه رگه تیکو شرهی  
دویسی ئەمرو بەرپرسە و رهفاتاره کانی له گەل  
نمە داستان و سرگوزشتنانه يه کنا گریته و  
کە شەوانە خەمو پیلائکەم تووە، بؤیه مافی  
خوییتە توره بیت، مافی خوییتی پرسیاری  
نمە جیاوازیه بکات، مافی خوییتی بلىت ئایا  
ئەنگه رەشە هیدە کانی شەمان بمانایه ئىستا وەك  
ما فی خویان دەکرد، مافی خزیانه داواي  
دەنگ بەرز بکەنەوه، لەم حالە تەدا دەبیت  
پارتی گەورتىين بوار بۆ ئافرەتاني نەوهی  
وئى بکاتاهو، به تاييەتى لە سەرگەردايەتى  
پارتی، هەرودەها لە دابەشكەردنى پۈست و  
بىلە حکومىيە كاندا، ثمه لە پىنایو ئەۋەي  
ھەممۇ شۇنىڭ دەنگىتى ناسك ھەبىت  
خوشكانه و دايىكانه رەخنه توندىمان لېيگىرىت  
و بە هوش خۇمان بېھىتىدە، پارتى دەبىت لە  
قۇقۇندا خى داھاتوودا بېھىسلەملىيەت، ھەول  
بۇ ھاوسەنگى رېزە ئافرەت و پىياو  
مە ناو رىنخستە کانی خوی و لە  
ناؤ سەرگەردايەتى كە خوی دەداد،

دنهنوسي هستيان دهکرد شيعر بپ كورستان  
دهنوسي، شمهيه پيمانده ليت مسته فا بازاني  
يک خدمي هبتو شهويش خه مي كورستان  
بپو، بپيه شهودي له كورستان بژرياي  
باوكايه تى ئويان قبول بپو، بپيه چهترى  
كورستان هموسو لى له مالىكى گهوردا  
كۆك كرددبووه و هەرىك به پېتى تواناي خۆى  
خەيىكى رازاندنه شهودي شە مالە گەورەي  
بپو، هەممو لەيدك رازى نېسون، بلام  
ھەمۈش پېكەوه برابون، گۈنگە و زۇرىش  
گۈنگە، پيش ھەمۈن پارتى ئەم دىالۆگە  
لە گەملەممو رۆشنبيراني كورستان  
دەستېپكاتمهوه، لەبەر شهودي رۆشنبيران  
چاواه ئىشكەگروو نەخوتوكه كانى كورستان  
و لە پىناوى بەرژەندى گشتى بۆ ئىمە  
دەسووتىن، پارتىش بېجگە لە پاراستنى شە  
چاواه ئىشكەگرانه كارنلىكى دىكەي نىيە، بپيه  
ھەردوولا خالى ھاوېشىيان هېننەدەھەي، كە  
دەكىرت رەخنە و گازنەدەكان بە ئاسانى باسيان  
يئيەو بکىرت.

کوردستان به مه رجه عی مو ناقشه هی  
هه موو پرسه چاره نوسسازه کان ده زنیت،  
نه مه جیگه دهستخو شیه، به لام دیالو گی  
راسته و خوی نیوان گمل و سه رؤک بارزانی بو  
یستا که به ریزیان سه رؤکی هله بزیرد اوی  
کورستان، ده بیته هه کارینکی دیکه بو زیابر  
پاراستنی به رهوندی گشتی و کالکردن و هدی  
به رهوندی حزمه سیاسیه کان.

۳- رؤشنیبران هه قیانه و مافی خویانه  
همو رو خنده کانی خویان ثاراسته پارتی  
و سدر کردایه تی پارتی بکن، رؤشنیبران  
ما فیان به سه رهیچ لایه نیکه وه نهیت،  
ما فیان به سه ره پارتی و ری بازی بارزانیه وه  
همیه، لم برئه وهی هیندی رؤشنیبرانی  
کورستان خمه می ثم میلله تهیان له کو لناوه،  
پیشمرگه ش هر همان خمه می له کو لناوه،  
بیویه رؤشنیبران کایتک تا ئهو په ری بهرام بیر  
پارتی توند دهین، وللامی ئه و پرسیارهیان  
دهست ناکه ویت، بۆچی خاله هاویه شه کانی  
ئیوان پارتی و رؤشنیبران لیرهو لم لوی  
یه کاناگرنه وه، رؤشنیبران مافی خویانه ئهو  
پرسیاره پیش هر لایه کثاراسته پارتی  
بکن، نایا ج شتیک هدیه ئامانجی پارتی  
نیت و ئامانجی رؤشنیبران نهیت؟ لیددا  
ججوره لیک جالینه بوبنیک له نیوان رؤشنیبران و  
پارتی دا ههستی پیده کریت، بۆیه گرنگه  
پارتی له قواناخی داهاتوودا جارتکی دیکه  
به به په وندی خۆی و رؤشنیبراندا بچتته و،

دېبېت پارقى  
بەردهوام لە  
ناو ھەماوەر  
بېت، بەلام نەك  
بۇ مەھىسىتى  
كەسىلى حزبى،  
بەلکو گاڭنە و  
رەخنەكانى خەلک  
وەرىگىت و  
تىگىيەشتنىكى نۇئى  
دروستىكانتۇه

رُوشنبیران و نووسه ران و هونه رمه ندانی  
کوردستان، بهو ریزه پهروهه ده کراون که  
بارزانی پهروهه دهی کرد دون، بارزانی نه مر  
همو کات مافی به رُوشنبیران داوه که  
ره خنی خویان به ئازادی ده بیرون، بارزانی  
نه مر دیاریه معنیفیه کانی رُوشنبیرانی  
بر زنتر خاندووه، ههستی بهوه کرد دووه ئه و  
ره خنیه ی رُوشنبیران ئاراسته پارتی دده کهن  
بر هه میکی معنیفیه و بدرنجمامی چهندین  
شهوانی بیکر دنوه و ماندو بیونی جهسته  
و فیکریه، بؤیه ره خنے کانی به سوپاسه و  
لیود گرتون و پیش نیاره کانی و داک جوانترین  
دیاری لیود گرتون، ئه مه جیوازی باره گای  
مهلا مسته فا بارزانی بسو، که بیجگه له  
معنیفیه و خدمی خذلک شتیکی دیکه  
تیا نه بیو، جیوازیه کانی مه لامسته فای  
بارزانی زورن لیزه ناتوانین هه موبیان  
باسکهین، ئهم خسله تانه بیو رُوشنبیران  
کاتیک باسی بارزانیان ده کرد ههستیانده کرد  
باسی خویانده کهن کاتیک شیعیان له سهر

سیاسی

۱۷/۸/۲۰۰۹ (۷۴۵) ژماره

بهداخوه ئەم رەخنه توندە لە پارتى دەگرىن، پارتى ديمۇركاتى كوردىستان دېبوايە لانى كەم ئىستا ٥-٣ بەپرسى لقەكانى ئافرەت بويىه، بەلام ديسان بهداخوه لقەكانى پارتى لەسەر پياو تابۇ كراون، نايىت تاسەر ئەمە بايت، لهوانىيە ئەم رەخنه كە دەلىئىن بەداخوه دەبوايە ئىستا لانى كەم ٥-٣ لە بەپرسى لقەكانى پارتى ئافرەت بويىه، هەندىلەك وا بىخۇيىننمەوە كە دەمانەۋىت مۇزايىدە بەسەر پارتى بىكىن، يان بەوه وەلمامان بەدەنەوه، كوا كام حزب لە كوردىستان تەنها يەك رېكخىستى خۆزى بە ئاستى لقە كان بە ئافرەت سپاردووه، لە وەلام ئەممە شدا پارتى سەيرى مىزۈوو خۆزى ناكات، چۈن وەلامى دەيان شەھىدى سەرکەردەي وەك ليلا قاسىم دەداتوه؟ پرسىارى ئىمە ئەمە يەك لەگەر شەھىد ليلا قاسم بىمايە، تەنها لە بەر ئەمە ئافرەت دەبوايە لە سۇنورى يەكىتى ئافرەتلىنى كوردىستاندا بەپرسىيارىتى بۇ دىارييکارا، نە خىر، هىچ كەسىك ئەمە لە پارتى قبۇل ناكات كە بەم جۈزەر تېرى ئافرەت لە رىزەكانى پارتى كەم بىت، گەنگە و زۇريش گەنگە پارتى لە قۇناتى داهاتوو دەست پىشخەرىت، كۆمەلىك بەپرسىيارىتى گەنگى ناو پارتى و بەپرسىيارىتى جەماوارى رووبەرروو ئافرەتلىنى كوردىستان بكتەوه، نايىت لە قۇناتى ئايىنده خەباتى



جوڑه  
 لیکھالینہ بونیک  
 لہ نیوان  
 روشنبیران و  
 پارتی دا ہستی  
 بیدکریت، بؤیہ  
 گونکے پارتی لہ  
 قوئناخی داھاتوودا  
 جاریکی دیکھ بے  
 پہ یومندی خوی  
 و روشنیبیراندا  
 بچیته و

تویزه دیار و بهریزه‌که که کوردستان، دهیت  
هه موو کات رایز له پینگکیان بگیریت و ریتیان  
لی بگیریت، دهیت بۆ بهرژوهندی گشتی و  
بهرژوهندی هاولاتیان، مامۆستایانی ئایینی  
پیشنهنگ و پیشرهو بن، دهیت ریزیکی  
تایبەتی بۆ ئەو داواکاریه گشتیانه دابنیریت،  
کە مامۆستایانی ئایینی بەرزیده کەنەوە،  
مەبەست له ریزگرتن ھەر ئەوەندە نیە، کە  
کاریک بە قسەی پیاویکى ئایینی  
ئەنچامبریت و بەس، بەلکو دهیت پیاوائى  
تایینی حسانەیان ھېیت و داواکاریه کانیان  
بەھەند ودریگیریت، پارتی لەم بوارەشدا  
پیوسىتی دووباره بە خۆ ھەلسنگاندەوە  
ھەیە، لمبەر ئەوەی مامۆستایانی ئایینی  
ئۇ تویزه رۆشنبیریو كۆملەگەي ئېمەن كە  
بە مانای وشە رۆلى رۆشنبیری ئۆرگانى  
دەگىرن، بۆزىه، باشتىرين سەرمایىه و سەرچاون  
كە دهیت بۆ گىياندى نەھامەتىيە كانى خەلک  
سوودىيان لىيەر بىگيریت.

کوشاں

۱۷/۸/۲۰۰۹ (۷۴۵) ژماره



پروفیسیور تهیجاندره دومینو گویز نوستادی زانستی سیاسته له زانکوی فاندریلیت لمه کسیکو. پسپور و تایبەتمەنە له سیستمی سیاسى له تەمەریکای لاتین، بۆ قسە کردن له سەر گرنگى و روڭلى پارتە سیاسیه کان له بونیادى دیموکراسى له جىهانى سیەمدا پروفیسیور تهیجاندره به مۇجزە راي خۇرى بۆ گولان خىستەررو.

کاتیک پارتی سیاسیه کان پابهندن به دیموکراسيه و  
پتر شه فافیهت له کاره کانپاندا ره نگده دا ته و

ئىيىنيانه دەسەللات بىگرنە دەست لەبەر ئەوھى بەرنامە كەيان ديموکراتيانه نىيە، كىيشەيەكى سەرهەكى كە دەكىت لېزدە بىخەينەر وو ئەوھى كە زۆر جار ئەو پارتانە بانگەشەدى ديموکراسىي بۇون و پابەندىبوون بە ديموکراسىيەد دەكەن، لە برووي عەممەلىيەد ئەم بانگەشەيە رەنگدانەوھى نايىت و لەسەر ئەرزى واقىع پىادا ناكىرىت، ياخود ھەندى ئەجىار ئەو ديموکراسىيە بانگەشەي بۆ دەكىرىت دوورە لە ديموکراسىيەتى لىپەرالىيەد. ئەمەش كىيشەيەكى سەرهەكىي، لەبەرئەوھى ھەندى كەجارت دەيىين بىرپۈچۈنى پارتە سىاسىيەكان زىيات لە تۆتالىتارىزىمە و نىزىكتە وەل كە ديموکراسى .

\* له ولا تانی جیهانی سیدم حزبی سیاسی  
بوونی هدیه، هدورها دیارده فرهاده هدیه و  
چالاکی سیاسیش بوونی هدیه، بدلام دهین  
حزبه سیاسیه کانی جیهانی سیدم و هک حزبه  
سیاسیه کانی رلزنداوا ناتوانن دیموکراتی  
بردهه مبوبین، نایا هوکاری نتم جیاوازیه

له خودی حزیه کدها همه، لیزدها دیتیت شو  
خالله ش بخمه مهرو و که زور جار ثاستی  
متهمانه کردن به پارته سیاسیه کان ثاستیکی  
نزمه، ثم حالته به تایبته تی له شمه ریکای  
لاتیندا به دیده کهین، چهند هو کارنیکیش لم  
حالته به بربرسن، ودک بونی گفته ای.  
\* نایا بونی پارته سیاسیه کان خالیکی  
نیچه ایین له دیموکراسیدا، یاخود ده کریت  
زبانه هشین بوز پرسه دیموکراتیکه که؟

- نهمه ده گهر پرستمه بتوئو دوو فاکته ری  
له پرسیاری پیش وو ثامازه زم پیکرد، یاخود  
پیوه استه به بیاناتمه و لیدوانه کانی پارتنه  
سیاسیه کانه وه که تا چهند پابهندن به به  
دیموکراسی و به بنده ما دیموکراسی کانه وه،  
بیو نمونه له بدلیجیکادا و له سالی ۱۸۸۱  
پارتیک سه ری هه لدا که دیموکراتیانه شه دای  
کاروباره کانی نهده کرد. بتوئو ولایتکی و دک  
مه غرب کیشے می سه رهکی بونی پارتنه  
یسلامیه کانه، نهم کیشے میه کاتیک دهیسته  
سه رهچاویدی مهترسی شه گهر نه و پارتنه

\* حزبی سیاسی یه کیکه له توهه  
ساره کیده کانی کومد لگه دیموکراسی،  
هدروههه بدرنامه و پژو گرامی حزبه  
سیاسیه که دهیته رهنگدانهه دیستمه  
سیاسیه که، نایا هۆکاری نام بایده خه  
گرنگه کی حزبی سیاسی بز دیموکراتی  
حیله؟

- له راستیدا ده توانين ئامازه بەچەند تىورىك  
بىكىن سەبارەت بە گۈنگۈ پارتە سىاسييەكان  
لە كۆمەلگەئ مۇدىزىدا، يە كەميان بۇونى  
بەرۋەندىيە جىاوازەكانە لە كۆمەلگەدا،  
كە زۇرجار پىيىست بەوه دەكات لەپارتىكى  
سىاسييە خۇيان رېيىكخەن، دووم، مەسىلەتى  
نوئىنەرايەتىكىدە، مەبەستىم لەۋەيە دەبىت  
بۇ ھەلسۈرەندىنى كاروبارەكانى حکومەت  
بەپىرسىگەلىكى ھەلبىزىردا وامان ھەبىت. ئەم  
دۇو فاكىتەرە ھەردووكىيان گۈنگۈن، لەھەندىك  
حالته رۆلۈ پارتە سىاسييە كان ھىيجىكار  
نۇزمە، ھۆكاري ئەممەش دەگەرىتىمە بۇ  
بۇونى گەندەللى یان ئەمە ھۆكaranەتى

زورجار ئاستى  
 متمانە كىردىن  
 بەپارتە  
 سىياسىيە كان  
 ئاسىتىكى نزەمە،  
 ئەم حالتە  
 بەتابىيەتى  
 لە ئەمەرىكاي  
 لاتىندا  
 بە دىدەكەين، چەند  
 هوڭارىتىكىش لەم  
 حالتە بە رېرسىن،  
 وەك بۇونى  
 گەندەلى

سما

کوہاٹ

۱۷/۸/۲۰۰۹ (۷۴۵) رُمَاره

هیچ به‌گاه که یه‌کی  
به‌هیز نییه که  
دیموکراسی  
سسه‌ردہ کیشیت  
یان دبیتہ‌هوی  
کا شہ کردنی  
ٹابوری، بو  
نمونه لیزدا  
دتوانین  
بگریتینه وہ بو  
ئمزمونی چیلی  
له سه‌ردھی  
پینچ شیدا

هیوادارم سیستمی  
سیاسی و ظابوری  
له ولاته کهی ئیوه  
بەچەشىنەك گەشە  
بکات، كە بېنە  
جىيى رەزامەندى  
خەلکى ولاتەكە

کوہاٹ

۱۷/۸/۲۰۰۹

10

بهمه کیم و سه ردانی - من که سیکی کی مه کسیکیم و سه ردانی عیار قام نه کردوه، به لام پیماهی نه و هلبزار دنانه نه ته جامدراون، نه ک هر ته نهایا بدیلیکی باش بون شه، به لکو دهیت خلکیش نه و دهیت بکنه؟ \* دوا و تهت چیده؟ من که سیکی کی مه کسیکیم و سه ردانی عیار قام نه کردوه، به لام پیماهی نه و هلبزار دنانه نه ته جامدراون، نه ک هر ته نهایا بدیلیکی باش بون شه، به لکو دهیت خلکیش نه و دهیت بکنه؟ \* هدنده کلکی له پسپوران پارتہ سیاسیه کان به هزکاری کاریکاری نه و پتر شه فایهت له کاره کانی ردنگ بکنده و دهیت بکنه؟

\* هدنده کلکی له پسپوران پارتہ سیاسیه کان به هزکاری کاریکاری نه و پتر شه فایهت له کاره کانی ردنگ بکنده و دهیت بکنه؟

\* زور له چاودیزان پیان وایه هاوشنانی گکشیده پیدانی ثابوری، کومله کلکی پیویستی به گکشیده پیدانی سیاسی هدیه، تایا برای نیوه مهدیست له گکشیده پیدانی سیاسی چیده و تایا گکشیده پیدانی سیاسی تاچهند دهیته هزکاری هشیاری بونه وی کومله کلکی؟

- نه مه مه سله لیه کی گرنگه به تایه که به تایه تی

بهمه کیم و سه ردانی - من که سیکی کی مه کسیکیم و سه ردانی عیار قام نه کردوه، به لام پیماهی نه و هلبزار دنانه نه ته جامدراون، نه ک هر ته نهایا بدیلیکی باش بون شه، به لکو دهیت خلکیش نه و دهیت بکنه؟ \* دوا و تهت چیده؟ من که سیکی کی مه کسیکیم و سه ردانی عیار قام نه کردوه، به لام پیماهی نه و هلبزار دنانه نه ته جامدراون، نه ک هر ته نهایا بدیلیکی باش بون شه، به لکو دهیت خلکیش نه و دهیت بکنه؟ \* هدنده کلکی له پسپوران پارتہ سیاسیه کان به هزکاری کاریکاری نه و پتر شه فایهت له کاره کانی ردنگ بکنده و دهیت بکنه؟

\* هدنده کلکی له پسپوران پارتہ سیاسیه کان به هزکاری کاریکاری نه و پتر شه فایهت له کاره کانی ردنگ بکنده و دهیت بکنه؟

\* زور له چاودیزان پیان وایه هاوشنانی گکشیده پیدانی ثابوری، کومله کلکی پیویستی به گکشیده پیدانی سیاسی هدیه، تایا برای نیوه مهدیست له گکشیده پیدانی سیاسی چیده و تایا گکشیده پیدانی سیاسی تاچهند دهیته هزکاری هشیاری بونه وی کومله کلکی؟

- نه مه مه سله لیه کی گرنگه به تایه که به تایه تی



پروفسور کریستیان هاریس، توستادی زانستی سیاسته لهزانکوئی نورس جورجیا، و پسپورو تاییدتمدنده لسمر بونیادی دیموکراسی و رؤلی پارتی سیاسیه کان له دیموکراسیه تازه کاندا، سه باره ت رؤلی پارتی سیاسیه کان لهم بواره گزنه، پروفسور هاریس بد مجوره بو گولان هاته ئاخاوت.

### پروفیسور کریستیان هاریس بوجولان:

## ئەگەر ئافره تان بوارى بەشدارى و گرتەدەستى پله و پايە حکومىيەكانيان پىنەدرىت ئەواناتوانىن باڭگەشەي ئەوهبىكەين ديموكراسى بۇونى ھەي

لەو ولاتانەي  
تازە لە دەسىلەتلى  
دىكتاتورى  
و شمولى  
رزگاريانبووه،  
پەردەپېدانى  
ژيانى حربىاپەتى  
پىويىتى  
بە ماوهىيەكى  
دۇورودرىز و  
پروفسەيەكى  
درىيئەخايەنى  
پەروردە و فېركەن  
ھەي

جۇرا جۇرييەكى زۆر بەدە دەكىت،  
بۇ نۇونە لە ولاتىكى وەك ياباندا  
كە بۇ ماوهى نزىكەي پەنجا سالە  
تەنها پارتىكى دىيارىكراو حکومرانى  
دەكەت و لە گەمل ئەۋەشدا ناتوانىن بلىڭىن  
ولاتىكى ديموکراسى نىيە و بوارى بۇ  
ملمانى و ئاڭ و گۆرى دەسەلات  
نەرە خساندۇدە. كەواتە دەبىت دۆخ و  
ھەم و مەرجى ھەر ولاتىك بە جيا  
و درېگىرين.

\* چۈن دەتونانىن پەرە بەزىيانى  
حېزىيەتى بىرىت بۇندوهى بەھاوشىيەتى  
حېزىيە سیاسىيەكانى رەزىندا بتوانى  
رۇلۇ كارىگەر لە كۆمەلگە بېتىن؟  
- ئەمە لە ولاتىكەوە بۇ ولاتىكى دىكە  
جىوازە، بەتايىھەتى لەو ولاتانەي تازە

كار و چالاكىيەكانيان ئەنجام دەدەن  
و كاريان بۇز بەدامەزراوەيى كردنى  
خۆيانكىرددووه.

\* بەلام حېزىيە سیاسىيەكانى جىهانى  
سېيىم وەك حېزىيە سیاسىيەكانى رۆزئىدا  
ناتوانىن ديموکراتى بىرەھەمبېتىن،  
ئايا ھۆكاري ئەم جىاوازى بۇچى  
دەكىت؟

دەگەرىتىدۇ؟

- دەتونانىن بلىڭىن، پېداويسىتىيە  
بنەرەتىيەكانى ديموکراسى سازدانى  
ھەلبىزادىنى ئازاد و رەخساندى بوارى  
ملمانىي كراوه لە خۆدە گەرت، بەلام  
ناكىت بلىڭىن دەبىت تەنها شىيەتىكى  
دىيارىكراو پارتى سیاسىيەكانمان ھەبىت  
لە تىكپارىيى ولات و كۆمەلگە كاندا،  
لە راستىدا لەم رۇوەدە جىوازى و

\* باسکەرنى ديموکراسى بىن حېزىيە  
سیاسىيە ناكىت، لەھەمانكەتسەدا  
گەروەتىن كېشەش كە لە دیموکراتىيەكاندا  
دروستەتىت، ھۆكاري حېزىيەكان، ئايا  
چۈن ئەم پەيوەندىيە ئالىزەتى نیوان  
حېزىيە سیاسىيە ديموکراسى تەرجمە  
دەكىت؟

- لە راستىدا پارتى سیاسىيەكان  
ئامرازىيەكى گەرنگەن بۇ گەرەندا و  
پەيوەستكەنەوە خەلک و دەسەلات،

پارتى سیاسىيەكان گەرنگەن بۇ  
پەرەپېدانى مافە ديموکراتىيەكان و  
دامەزراوە ديموکراتىيەكان، بەچەشىنەكى  
ھەر ديموکراسىيەتىكى سەركەوتتو و  
كارا پىويىتى بەو پارتى سیاسىيە  
دەبىت كە بەشىيەتىكى پىشە گەرانە

سیاسى

**گولان**

Zimmerman  
2009/8/17

بیوار ره خساندن بۆ گفتو گوییه کی کراوه  
له نیوان ئەو بیرویو چونه جیاوازانە دا  
بیو گهیشتن بەزەمینەیە کی هاویەش  
و و به چاره سەریکی مام ناوهندی،  
چونکە ئەگەر به شیویه کی ئاشتیانە  
گوزارشت له م بیروباوەرە جیاوازانە  
نەکریت، ئەوا ئەم جیاوازانە دەبنە  
سەرچاوهی مملاتیی و ناکۆکی  
و رەنگە سەربکیشەن بۆ شەرپی  
ناو خوش.

سه ریه خوی هلبزاردن له تارادا نه ببو  
نه وا زده مهته بتوانزیست به ردوه امی  
به بعون و مانده وی دیموکراسی بدیرت.  
\* زور له چاودیزان پیشانوایه هاوشنانی  
گه شهیدانی نابوری، کومه لگه  
پیویستی به گه شهیدانی سیاسی  
هدیه، نایا بدرای نیوہ مبدست له  
گه شهیدانی سیاسی چیدو نایا  
گه شهیدانی سیاسی تا چند دهیته  
هزه کاری هوشیار بیونه وی کومه لگه؟

له ده سه لاتی دیکتاتوری و شمولی رز گاریان بسووه، پدر پیدانی ژیانی حزب ایهودی پیوستی به ماده یه کی دور و دریز و پرسه یه کی دریز خاینه نی دهه روزه ده و فیرکن هه یه. به هیئتین و گرنگترین توحییک لیهدا جه ختنی له سهر بکه نه و، به تایبته تی ثه گهر له ثه زمونی ولا تانی ثه مهربکای لاتینه و بروانین به هیئتکردن و کاراکردن کومه لگه هی مده نی و ریکخراوه کانیه تی، به چه شنیک ناییت نه م ریکخراوانه له ژیئر کونترلی حکومه تابن و دهیت دور له دهستیوه ردانی ده سه لات کاروباره کانی خویان ریکبخنه، چونکه له زوریک له و لا تانه به چه شنی ولا تانی هوروپا و لا ته یه کگرتوه کانی ثه مهربکا گه شهیان نه کردووه، زوریه جار سه رچاوی دابینکردنی دارایی ریکخراوه و پارتہ سیاسیه کان حکومه ته و ثه مهش ریگری لیده کات له وهی دواکاریه کی زوری له ده سه لات ههیت یاخود فشاری بخاته سهر بوقه وهی شه فافانه کاریکات. من پیماییه دهیت ریکخراوه نیوده وله تیه کان لمه رووهه هاوکاری بکهن و ته رکیزیکی تایبته تی له سهر مسنه لهی حکومه انتی باش بکهن، واته با یه خده کانیان له وددا چربکه نه وه که ثایا حکومه ت و ده سه لاته کانی ثه م ولا تانه به چ شیوه یه کی کار ده کهن و چون حکومه انتی ده کهن.

\* ثایا چوں نه پارتہ سیاسیہ کان  
دھتوانن ہاو سنگی خلی لمناو  
کومدلگہ راست بکاتھو و بسیاستی  
خویدا بچیتھو؟

- لیرہدا ئے وہی گرنگہ سازدان و  
ئەنجامدانی ھلپڑاردنیکی ئازاد،  
کراوه و دوور لە ساخته کاری و  
پیشیلکاریی، ھروھا دھیت بوار و  
دھرفھت بۆ رکابه ری و ملما نییه کی  
کراوه بره خسینریت، چونکه نه گھر  
پیز لە کاری دامه زراوه کان نه گیرا،  
ئە گھر دھسەلاتیکی قە زائی سەربە خو  
بۇونى نە بۇو، نه گھر کۆمیسیونیکی

پارتے سیاسیہ کان  
دہتوان رپولی  
بہرچاو ببین  
لہ پرہبیدانی  
ہوشیاری و  
تیگہ یشنٹنی سیاسی  
ہاول اتیاندا

دبيت خودي  
پارت سیاسیه کان  
خویان  
دیموکراتیز بکنه،  
مه بستم ئوهیه  
له هه لیئزادنیکی  
ئازاد و شهفاف  
و کراودا ئەندام  
و بە پرسە کانی  
خویان هە لیئرین و  
سەرچاوهی دارایی  
خویان ئاشکر ابکەن

سیاسی

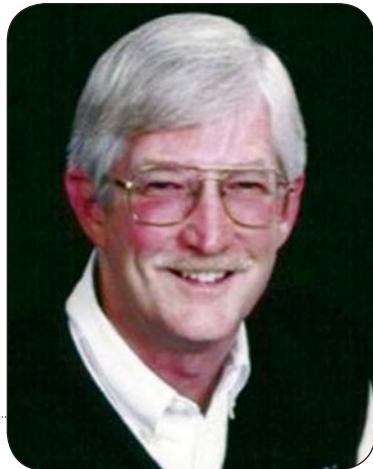
كۈلۈڭ

\* ثایا پارتے سیاسیه کان تاچهند دهتوانی  
رولتینکی کاریگر و چالاک بگین  
بؤ بونیادی دولتی دامنه زاویه و  
سده روهری یاسا له کو مدلگه دا؟  
- دهیت خودی پارتے سیاسیه کان  
خویان دیموکراتیزه بکهن، مه بهستم  
ئه وهی له هله بشرا دنیکی ئازاد و شه فاف  
و کراودا ئهندام و به پرسه کانی خویان  
هله بشرین و سه رجاوه دارابی خویان  
ناشکرابکهنه، دهیت برنامه یه کی کی روون  
و را گهیه نزاویان ههیت، بؤ ئه وهی  
خه لک بتوانن زانیاری تمواویان له باره وه  
بیزانن بؤ ئه وهی تیگه یشن و هملویستی  
خویان له باره یانه وه گه لاله بکهنه، یاخود  
برویه روی به پرسه سیاریتیه کانی خویان  
بکهنه وه به پیش ئه وه برنامه یه ریان  
گه یاند ووه.

\* دوا و تدت چيده؟  
- ئەوهى لەۋلاتان  
بىدىدە كېت ئەوهى  
دا بابەشبوونىيڭى شىتىنى،  
كولتسورى ھەبىت  
و كەمكىرنەوهى ئە  
كارىيەكى زەممەتە، بـ  
ھەولى لېكتىزىكىدۇ

جیاوازانه بدریت، ئەمەش کاریکى  
پېتۈبىستە -ھەرورەھا سەختىشە - بۇ  
ئەوهى بە يە كەرىكىنى كارىكەن بۇ  
خزمەتكىرنى ولا تەكە، ئە گەرچى  
جیاوازىشيان لە تىواندا ھەيىت بۇ ئەوهى  
بىتوانىن لە كۆتايىدا نويئەرایاتى گروپە  
جیاوازەكانى بىكەن، بە تايىبەتى ئە گەر  
لە ئەزمۇنى ولا تانى دوك نېجرىا و  
بەلجيكاوه لەم مەسەلە يە بۇانىن.

\* سیاستی نایا پارتہ سیاستیہ کان  
چون دتوانن پرہپیدانی سیاستی لہ  
کو مدلگہ دروست بکدن؟  
- ہروہک پیشتر ظاماڑم پیکرد پارتہ  
سیاستیہ کان دتوانن رولی بہرچاو  
بینن لہ پرہپیدانی ھوشیاری و  
تیگہیشتمنی سیاسی ھاولاتیاندا، ئهوان  
دتوانن کھنالیک بن بو ریکھختن و  
گھیاندنی بیروبچونه جیوازہ کان و



■ ■ ■

پروفسور جامیس گوس، نوستادی زانستی سیاسته له زانکوی هارفارد و یه کیکه له تؤژره بالاکانی سهنتدری ریچادر ریلی بز دیراساتی حکومهت و سه رکرده جمهاوی، له سالی ۲۰۰۷ خلااتی پاول ویدری له سهه باشترین دیراسهت له بارهی ثایین و سیاسته ورگرتووه، ناویراو پسپور و تاییته مهندیشه له سهه رؤلی پارتنه سیاسیه کان له بونیادی دیموکراتی و سریندهه کولتوری شه له کوئملگه، بز قسهه کردن له سهه ثهه پرسه گرنگه و رؤلی پارتنه سیاسیه کان پروفسور گوس به مجوزه بز گولان هاته ئاخاون.

■ ■ ■

### پروفیسور جامیس گوس بـ گولان:

## پارتنه سیاسیه کان به رهه مهینه دیموکراسی ده بیت پارتنه سیاسیه کانیش گـهـشـهـکـرـدـنـ وـ بـهـرـهـوـپـیـشـچـوـونـ بـهـخـوـیـانـهـوـهـ بـبـیـنـ

نهنها بونی  
پارتنه سیاسیه کان  
خـوـیـ لـهـخـوـیدـاـ  
نـابـیـتـهـهـوـیـ  
بـهـشـدـارـیـکـرـدـنـ  
لـهـهـیـتـانـهـدـیـ  
دـیـمـوـکـرـاسـیدـاـ،  
بـهـلـکـوـ دـبـیـتـ جـوـرـ  
وـ سـرـوـشـتـیـ پـارـتـهـ  
سـیـاسـیـهـ کـانـیـشـ  
گـهـشـهـکـرـدـنـ وـ  
بـهـخـوـیـانـهـوـهـ بـبـیـنـ

له هینانه دی دیموکراسیدا، به لکو ده بیت جـوـرـ و سـرـوـشـتـیـ پـارـتـهـ سـیـاسـیـهـ کـانـیـشـ گـهـشـهـکـرـدـنـ وـ بـهـرـهـوـپـیـشـچـوـونـ بـهـخـوـیـانـهـوـهـ بـبـیـنـ. دواتر من دهـهـوـیـتـ خـالـیـکـ روـونـ بـبـیـنـ. بـهـهـمـهـوـهـ ئـهـوـیـشـ ئـهـوـهـیـ منـ دـلـیـانـیـ لـهـوـ بـیـکـانـهـوـهـیـ دـهـلـیـتـ پـارـتـهـ سـیـاسـیـهـ کـانـ لـهـ زـمـونـیـ ئـهـوـرـوـپـادـاـ پـارـتـهـ سـیـاسـیـهـ کـانـ زـیـاتـرـ بـهـرـهـمـیـ گـهـشـهـکـرـدـنـ دـیـمـوـکـرـاسـیـ بـوـونـهـ، بـهـرـهـمـیـ هـاتـهـئـارـاـیـ حـکـومـهـتـیـکـ بـوـونـهـ کـهـ لـهـ لـایـنـ خـلـکـهـوـهـ پـشتـیـوـانـیـانـ لـیـکـراـوـهـ، بـزـ نـمـوـنـهـ فـراـوـانـکـرـدـنـیـ بـوارـیـ دـهـنـگـدانـ وـ بـهـشـدـارـیـ کـرـدـنـ لـهـ بـرـیـارـیـ سـیـاسـیـدـاـ هـاتـهـئـارـاـیـ کـارـیـکـیـ پـیـوـیـسـتـ، بـهـوـ پـیـیـهـ منـ دـتـوانـمـ

ثـدرـکـهـ سـهـرـکـتـوـوـ دـبـنـ، يـانـ تـهـمـهـشـ کـاتـیـ دـهـوـیـتـ وـ پـیـوـیـسـتـهـ وـهـ کـولـتـوـوـرـیـکـ بـچـهـسـیـتـ؟

- منـ پـیـمـوـایـهـ ئـهـمـ مـهـسـهـلـهـیـ کـاتـیـ دـهـوـیـتـ، بـهـتـایـهـتـیـ بـوـئـهـوـهـ خـلـکـیـ ئـاشـنـابـنـ بـهـبـوـونـ وـ کـارـ وـ چـالـاـکـیـ پـارـتـهـ سـیـاسـیـهـ کـانـ بـهـ نـمـوـنـهـ ئـهـمـ لـهـ وـلـاتـانـیـ رـوـزـنـاـوـادـاـ بـوـ نـمـوـنـهـ ئـهـمـ کـاتـیـکـیـ دـورـوـدـرـیـزـ خـایـانـدـ، کـهـ تـهـنـانـهـتـ تـاـ ئـیـسـتـاشـ هـنـدـیـ جـارـ ئـهـوـ پـارـتـانـهـ درـوـسـتـدـهـبـنـ کـهـ نـوـیـتـهـرـایـهـتـیـ بـهـشـیـکـیـ دـیـارـیـ کـرـاوـیـ کـوـمـلـکـهـ کـهـ دـهـکـنـ لـهـبـرـیـ کـیـ سـیـاسـیـ دـیـارـیـکـرـاوـهـ، مـهـبـهـسـتـمـ ئـهـوـهـیـ تـهـنـهاـ بـوـونـیـ پـارـتـهـ سـیـاسـیـهـ کـانـ خـوـیـ لـهـ خـوـیـداـ نـایـتـهـهـوـیـ بـهـشـدـارـیـکـرـدـنـ

\* هـنـدـیـکـ لـهـپـسـپـوـرـانـیـ سـیـاسـیـ گـرـنـگـیـ خـزـبـ سـیـاسـیـ لـهـ خـالـهـداـ چـرـدـهـکـهـنـوـهـ بـدـوهـیـ رـؤـلـیـ گـرـنـگـیـ خـزـیـ کـانـ ئـهـوـهـیـ خـواـسـتـانـیـ تـاـ ئـیـوـهـ لـهـمـبـارـوـهـ هـمـانـ بـوـچـوـوـتـانـ هـدـیـهـ؟

- گـرـنـگـیـ پـارـتـهـ سـیـاسـیـهـ کـانـ لـهـوـدـایـهـ هـهـلـدـهـتـنـ بـهـ سـادـهـکـرـدـنـهـوـیـ ئـیـختـیـارـیـ دـنـگـدـهـرـانـ، بـهـوـاتـایـهـ کـیـ دـیـکـهـ لـمـرـیـ پـارـتـهـ سـیـاسـیـهـ کـانـهـوـهـ دـنـگـدـهـرـانـ دـهـنـانـ کـهـ پـائـیـورـاـوـدـکـانـ جـ بـهـرـنـامـهـ کـیـانـ هـهـیـ وـ بـهـ چـیـهـوـهـ پـابـهـنـدـنـ، کـهـوـاتـهـ رـوـلـیـانـ سـادـهـکـرـدـنـهـوـیـ ئـهـوـ هـمـلـبـارـدـنـ وـ ئـیـختـیـارـیـهـ کـهـ دـنـگـدـهـرـانـ لـهـپـرـوـسـهـ دـنـگـدـانـاـ پـیـادـهـیـ دـهـکـنـ.

\* ئـیـاـ هـمـمـوـ پـارـتـهـ سـیـاسـیـهـ کـانـ لـهـ

سـیـاسـیـ

**گـولـانـ**

ژـمـارـهـ (۷۴۵) ۲۰۰۹/۸/۱۷

بلیم پارتئ سیاسیه کان برهه می دیموکراسین، نه ک برهه مهینه ری. ل راستیدا مهرج نییه له گهـ دروستبوونی ئەم پارتانه شدا، راسته خۆ ئەم پارتانه پارتگەلیکی دیموکراسی بوبیت، چونکه هرودک ئامازد پنکرد دروستبوونی ئەم پارتانه بـ فراوانکردنی بواری دنگدان و بهشداریکردن دـ گـهـ رـیـتـهـوـهـ، بهـ لـامـ کـاتـ و ئـەـمـ مـوـنـیـکـیـ زـۆـرـیـ وـیـسـتـ بـ ئـەـوـهـیـ ئـەـمـ پـارـتـانـهـ بـبـنـهـ پـارـتـگـەـلـیـکـیـ دـیـمـوـکـرـاسـیـ، چـونـکـهـ مـهـرـجـ نـیـهـ لـهـ سـهـرـتـادـاـ دـیـمـوـکـرـاسـیـ بـوبـیـتـ یـاخـودـ باـوـدـرـیـانـ بـ دـیـمـوـکـرـاسـیـ هـبـوبـیـتـ، بـلـامـ دـواتـرـ نـاـچـارـبـیـوـنـ رـیـزـ لـهـ بـیـرـبـوـچـونـ جـیـاـواـزـ وـ لـهـ بـوـونـیـ رـپـکـابـرـ بـگـنـ وـ لـهـ چـوـارـچـیـوـهـ رـیـسـاـگـهـلـیـکـیـ دـیـارـبـکـارـاـ دـهـلـسـوـرـیـنـ، هـهـلـهـ کـهـدـاـ لـهـوـدـایـ کـهـ ئـەـوـ دـیـمـوـکـرـاسـیـهـیـ لـهـرـقـثـاـوـاـدـاـ هـهـیـهـ کـهـ بـهـرـهـمـیـ ۱۰۰ـ بـ ۱۵۰ـ سـالـ ئـەـزـمـونـهـ ئـیـمـمـ بـمـانـهـوـیـتـ لـهـ کـاتـیـکـیـ کـمـداـ لـهـ وـلـاتـانـیـ دـیـمـوـکـرـاسـیـ بـکـیـنـ، بـهـ بـیـشـنـیـارـیـ بـدـیـلـ، بـهـرـایـ تـیـوـ پـهـرـهـبـیـتـانـیـ سـیـاسـیـشـاـداـ دـگـیـنـ، ئـایـاـ تـهـفـسـیـرـ دـهـکـنـ؟

- لـهـ دـیـمـوـکـرـاسـیـداـ لـایـنـیـ سـهـرـکـوـتـوـوـ وـ لـایـنـیـ دـوـرـاـوـ هـهـیـهـ، بـهـ لـامـ پـارـتـ وـ لـایـنـهـ سـهـرـکـهـوـتـوـوـهـ کـانـ دـهـتـوـانـ ئـەـرـكـ وـ کـارـیـ گـرـنـگـ ئـەـدـاـ بـکـنـ بـهـتـایـتـیـ لـهـ دـهـسـهـلـاتـیـ يـاسـادـانـانـداـ، وـهـکـ بـهـشـدـارـیـکـرـدنـ لـهـ دـارـشـتنـ وـ دـرـکـرـدنـ هـهـنـدـیـ يـاسـادـاـ، وـهـکـ چـاـوـدـیـرـیـکـرـدنـ وـ رـهـخـنـهـ گـرـتـنـ لـهـ ئـەـدـاـیـ حـکـومـتـ وـ پـیـشـکـهـشـکـرـدنـیـ پـیـشـنـیـارـیـ بـهـدـیـلـ، کـهـ ئـەـمـ ئـەـرـکـانـهـشـ بـهـشـیـکـنـ لـهـ پـرـوـسـهـ سـیـاسـیـهـ کـهـ \* ئـەـوـهـیـ تـۆـ ئـامـاـرـتـ پـیـنـکـرـدـ لـوـزـیـکـانـیـ، بـهـ لـامـ پـارـتـهـ سـیـاسـیـهـ کـانـ رـوـلـیـکـیـ گـرـنـگـ لـهـ پـهـرـهـبـیـتـانـیـ سـیـاسـیـشـاـداـ دـگـیـنـ، ئـایـاـ بـهـرـایـ تـیـوـ پـهـرـهـبـیـتـانـیـ سـیـاسـیـیـ چـونـ تـهـفـسـیـرـ دـهـکـنـ؟

- بـهـرـوـبـیـشـجـوـنـ وـ گـهـشـهـکـرـدنـ ئـابـسوـرـیـ گـرـنـگـهـ وـ هـهـنـدـیـ کـهـسـ بـهـپـیـشـمـهـرـجـیـ پـهـرـبـیـدـانـیـ دـیـمـوـکـرـاسـیـ دـادـنـیـنـ، بـوـ نـمـوـنـهـ پـیـانـوـیـهـ دـهـیـتـ چـینـیـ نـاوـهـرـاـسـتـ هـهـبـیـتـ وـ بـهـشـیـکـیـ گـهـوـرـهـیـ خـەـلـکـ ئـاسـتـیـکـیـ باـشـیـ پـهـرـوـرـدـهـ وـ خـوـنـدـهـوـرـاـیـانـ هـهـیـتـ، بـهـ لـامـ ئـەـمـ مـهـسـهـلـهـیـ وـهـکـ مـهـسـلـهـیـ هـیـلـکـهـ وـ مـرـیـشـکـهـکـیـ لـیـهـاتـوـوـ، کـامـیـانـ پـیـشـ کـامـیـانـ، وـاتـهـ ئـایـاـ دـهـیـتـ سـهـرـتـاـ گـهـشـهـکـرـدـنـیـکـیـ ئـابـسوـرـیـ بـهـرـچـاوـ بـهـیـتـرـتـهـدـدـیـ وـ دـوـاتـرـ دـیـمـوـکـرـاسـیـ گـهـشـهـ دـهـکـاتـ، يـاخـودـ بـهـپـیـچـهـوـانـهـوـهـ، منـ پـیـمـوـیـهـ دـهـیـتـ هـرـدـوـکـیـانـ هـاـوـشـانـ بـهـیـكـ بـرـقـونـ وـ زـۆـرـجـارـ ئـەـمـ دـوـوـ بـوارـ پـشتـ بـهـیـكـ دـهـبـهـتـنـ. لـهـ گـەـلـ ئـەـوـهـشـداـ هـەـنـدـنـیـ جـارـ پـارـتـهـ سـیـاسـیـهـ کـانـ پـیـشـنـیـارـ وـ پـرـۆـزـهـیـ جـۆـرـاجـۆـرـ دـهـخـنـهـرـوـوـ بـوـ بـهـرـوـبـیـشـبـرـدـنـیـ ئـابـسوـرـیـ لـاـتـهـکـ، بـهـ لـامـ ئـەـمـمـەـشـ دـوـدـوـسـتـیـتـهـسـهـرـ سـرـوـشـتـیـ ئـەـوـ پـارـتـهـ سـیـاسـیـانـهـ يـاخـودـ ئـەـوـ ئـایـدـیـاـ وـ بـهـرـنـامـانـهـ کـارـیـ بـوـ دـکـنـ، هـرـوـهـاـ دـوـدـوـسـتـیـتـهـسـهـرـ چـونـیـهـتـیـ جـیـبـهـ جـیـکـرـدـنـیـ ئـەـمـ بـهـرـنـامـانـهـ کـاتـیـکـ دـهـگـنـهـ دـهـسـلـاتـ.

\* دـوـ وـتـهـ چـیـدـیـ؟

- بنـیـاتـنـانـ وـ چـمـسـپـانـدـنـیـ دـیـمـوـکـرـاسـیـ ئـەـرـکـیـکـیـ سـهـختـهـ وـ پـیـوـیـسـتـیـ بـهـبـنـیـاتـنـانـ دـامـهـزاـوـهـ کـانـ وـ سـهـرـکـرـدـاـیـهـتـیـکـرـدـنـ وـ بـهـکـارـکـرـدـنـ وـ هـهـیـهـ بـوـ نـوـنـهـرـاـیـهـتـیـکـرـدـنـ کـوـمـلـگـهـ کـهـ بـوـئـهـوـهـیـ هـهـسـتـبـکـهـنـ پـارـیـزـرـاوـهـ کـانـیـ تـیـکـرـایـیـ گـرـوـپـهـ کـانـیـ کـوـمـلـگـهـ کـهـ بـهـیـرـهـوـیـانـ لـیـکـرـیـتـ.

- دـوـ وـتـهـ چـیـدـیـ؟

- بنـیـاتـنـانـ وـ چـمـسـپـانـدـنـیـ دـیـمـوـکـرـاسـیـ ئـەـرـکـیـکـیـ سـهـختـهـ وـ پـیـوـیـسـتـیـ بـهـبـنـیـاتـنـانـ دـامـهـزاـوـهـ کـانـ وـ سـهـرـکـرـدـاـیـهـتـیـکـرـدـنـ وـ بـهـکـارـکـرـدـنـ هـهـیـهـ بـوـ نـوـنـهـرـاـیـهـتـیـکـرـدـنـ تـیـکـرـایـیـ گـرـوـپـهـ کـانـیـ کـوـمـلـگـهـ کـهـ بـوـئـهـوـهـیـ هـهـسـتـبـکـهـنـ بـهـرـژـوـهـنـدـیـهـ کـانـیـ پـارـیـزـرـاوـهـ.

لهـ دـیـمـوـکـرـاسـیـداـ لـایـنـیـ سـهـرـکـوـتـوـوـ وـ لـایـنـیـ دـوـرـاـوـ هـهـیـهـ، بـهـ لـامـ پـارـتـ وـ لـایـنـهـ سـهـرـکـهـوـتـوـوـهـ کـانـ دـهـتـوـانـ ئـەـرـكـ وـ کـارـیـ گـرـنـگـ ئـەـدـاـ بـکـنـ بـهـتـایـتـیـ لـهـ دـهـسـهـلـاتـیـ يـاسـادـانـانـداـ، وـهـکـ بـهـشـدـارـیـکـرـدنـ لـهـ دـارـشـتنـ وـ دـرـکـرـدنـ هـهـنـدـیـ يـاسـادـاـ، وـهـکـ چـاـوـدـیـرـیـکـرـدنـ نـاـشـرـعـیـ لـهـ قـەـلـهـ مـدـدـاـ، زـۆـرـجـارـ هـهـولـیـ پـهـنـابـدـنـهـبـهـرـ بـهـ کـارـهـیـنـانـیـ هـیـزـیـ سـهـرـبـازـیـ دـهـدـرـاـ بـوـ پـیـچـهـوـانـهـ کـرـدـنـوـدـیـ ئـەـنـجـامـیـ هـەـلـبـاـرـاـنـهـ کـانـ، ئـەـمـ حـالـتـهـنـانـهـ لـهـ وـلـاتـانـیـ ئـەـرـوـبـاـشـداـ دـوـبـارـهـ بـوـنـوـهـ، بـهـ لـامـ دـوـاتـرـ وـرـدـهـ وـرـدـهـ ئـەـمـ حـالـتـهـ بـهـرـوـهـ کـهـمـبـوـنـهـوـهـ کـوـتـایـیـ چـوـوـ، بـهـچـشـنـیـاـنـ ئـیـسـتـاـ بـهـ دـلـنـیـاـیـیـهـوـهـ هـەـرـدـوـوـ پـارـتـهـ سـهـرـکـیـهـ کـهـیـ ئـەـمـهـرـیـکـاـ بـهـ ئـاسـانـیـ دـوـرـاـنـ وـ بـرـدـنـهـوـهـ قـەـبـوـلـ دـهـکـنـ. لـیـرـدـاـ دـوـرـاـنـ وـ بـرـدـنـهـوـهـ قـەـبـوـلـ دـهـکـنـ بـهـیـسـتـمـ ئـەـوـهـیـ دـهـبـیـتـ کـارـ وـ کـوـشـشـ بـکـهـینـ بـوـ ئـەـوـهـیـ دـوـخـیـکـ درـوـسـتـ بـکـهـینـ کـهـ هـمـ لـایـنـیـ سـهـرـنـهـ کـهـوـتـوـوـ ئـەـنـجـامـهـ کـانـ قـەـبـوـلـ بـکـاتـ وـ هـمـ لـایـنـیـ سـهـرـکـهـوـتـوـشـ بـهـ لـیـبـورـدـهـ وـ قـبـوـلـکـرـدنـ وـ رـپـیـرـگـرـتـنـهـوـهـ مـاـمـدـلـهـ لـهـ گـهـلـ بـلـایـنـیـ سـهـرـنـهـ کـوـتـوـدـاـ بـکـاتـ.

\* ئـەـیـ چـونـ گـيـشـتـنـهـ ئـەـوـ ئـاسـتـدـىـ؟

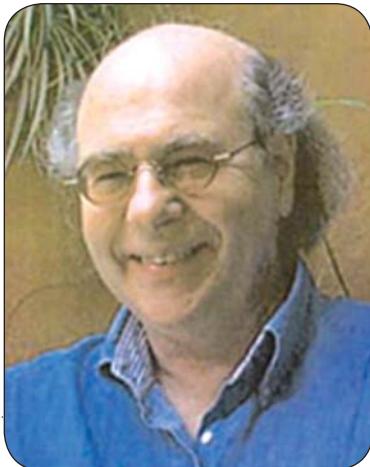
پـارـتـهـ سـیـاسـیـهـ کـانـ کـارـ بـوـ سـهـرـوـهـرـیـ يـاسـاـ وـ دـوـلـتـیـ دـامـهـزـاـوـهـیـ بـکـنـ؟

- ئـەـمـ دـهـمـ پـرـسـیـارـیـنـیـ گـوـرـدـیـهـ، منـ دـلـیـمـ دـهـبـیـتـ هـمـمـوـ لـایـنـهـ بـهـشـدارـبـوـوـهـ کـانـ دـانـ بـهـشـرـعـیـهـتـیـ ئـالـوـگـۆـرـیـ دـهـسـلـاـتـدـاـ بـنـیـنـ لـهـرـپـیـ ئـەـنـجـامـدـانـیـ هـەـلـبـاـرـاـنـهـ کـانـهـوـهـ، گـرـنـگـ ئـەـوـهـیـهـ شـەـوـهـیـهـ دـاـبـرـزـیـرـیـتـ کـهـ چـونـیـهـتـیـ دـهـسـلـاـتـگـرـتـنـهـ دـهـسـتـیـ لـایـنـیـنـیـکـیـ دـیـارـیـکـرـاـوـ دـیـارـیـ دـهـکـنـ وـ دـهـبـیـتـ رـیـزـ لـمـ رـیـاـسـیـانـهـشـ بـگـرـیـتـ وـ پـهـیـرـهـوـیـانـ لـیـکـرـیـتـ.

سـیـاسـیـ

# کـوـلـانـ

ژـمـارـهـ (۷۴۵) ۲۰۰۹/۸/۱۷ ۱۹



پروفسور رُوزنالد وینترُوب نوستادی نابوری سیاسیه له زانکوی ویسترن نوتنریو، پسپور و تایبِت‌مهنده لاهسر چونیه‌تی چاره‌سه رکدنی کیش نابوریه کان له کومدلگه و روئی پارتنه سیاسیه کان له چاره‌سه رکدنی کیش کاندا، بو زیاتر رُوزچون بدرُولی پارتنه سیاسیه کان لهم پرسه گرنگه‌داو، پروفسور وینترُوب به‌مجوزه رای خوی بو گولان دهیری.

### پروفیسور رُوزنالد وینترُوب بو گولان:

## پارتنه هاوچه‌رخه کان دامه‌زراوهی بنه‌ره‌تین، رُوزنامه‌وانی ده‌گه‌ن

نایبیت پارتنه  
سیاسیه کان  
ته‌نها له‌سهر  
بنه‌مای نیتنی  
بنیاتبزین، ده‌بیت  
نه‌م چوارچیوه‌ه  
تبیه‌رین و خه‌لکی  
بتوانیت نینتیماي  
خوی بو پارتنه  
سیاسیه کان  
بگوریت،  
به‌پیچه‌وانه‌وه  
ناتوانین بلین  
دیموکراسیمان  
ده‌هه

به‌ره‌منایت، ثایا ثدم جیاوازیه بوچی  
ده گه‌ریته‌وه؟

- تنه‌ها بوونی پارتنه سیاسیه کان  
به‌س نییه، به‌لکو ده‌بیت ریکله‌وتن  
و رازیبوون هه‌بیت به‌وه‌هی ثه‌و پارتنه  
سیاسیه‌ی زورینه‌ی دهنگه کانی  
مسوگه‌کردووه حکومهت پیکه‌بینیت،  
هه‌روه‌ها نایت پارتنه سیاسیه کان تنه‌ها  
له‌سره بنه‌مای نیتنی بنیاتبزین، ده‌بیت  
نه‌م چوارچیوه‌ه تبیه‌رین و خه‌لکی  
بتوانیت نینتیماي خوی بو پارتنه  
سیاسیه‌کان بگوریت، به‌پیچه‌وانه‌وه  
ناتوانین بلین دیموکراسیمان هه‌یه.  
به‌لام گه‌وره‌تین کیش له‌ولاتانی  
جیهانی سی و رُوزه‌ه‌لات، بریتیه له  
ونی گه‌ندله‌ی، سیستمی پارتایه‌تی

ده‌گه‌ن ج جوڑه پارتیکی سیاسین؟  
- هه‌ندیچجار پارتگه‌لیکی چه‌پر‌هون  
هه‌ندیچجار راسته‌ون، بوی هه‌یه پارتنه  
ثاینی بن و بوی هه‌یه پارتیکی  
ذره ثاینی بن، زوچجار به‌رناهه‌یه کی  
دیاریکراو ده‌خنه‌رورو که هه‌ندیچجار  
به‌رناهه‌یه کی ثاللوزه، ودک به‌رناهه‌یه  
پارتی دیموکراته کان و پارتی  
کوماریه کانی ولاته یه‌کگرتوه کانی  
ئه‌مه‌ریکا، ياخود پارتی موحافیزکار  
یان پارتی نیولبراله کانی که‌نده، به  
همان شیوه پارتی کاری بدیرتانيا. نه‌م  
پارتانه به‌رناهه‌یه کی ثاللوزیان هه‌یه.

\* بدلام له‌لاتانی رُوزه‌ه‌لات گه‌لیک  
جار فره‌هزی و مملانیش هه‌یه،  
به‌لام به‌هاشیوه‌ی رُوزنوا دیموکراتی  
\* ثایا ثه‌و پارتنه سیاسیانه‌ی به‌شداری

سیاسی

# گولان

ژماره (۷۴۵)  
۲۰۰۹/۸/۱۷

دیتی ئاسانکاری كردن بۆ پروژه‌ی  
قه‌رزي بچوک، كه ئىستا هەمو پارتە  
سياسىيە كان پشتگىرى دەكەن، هەروهە  
دەتوانين ئامازه بەھيندستان بکەين  
ودك گەورەترين ولاتى ديموکراسى  
كە ئەزمۇنىيکى سەركەوتوھ لهنئۇ  
ولاتە تازە گەشە كردوھ كاندا، لە كاتىكدا  
دەتوانين ئامازه بەذە نموونەيەك  
بکەين كە پروسياسى، سەرەپايى، ئەمۇدى  
پارتى سىياسى لم ولاتدا هەيە، بەلام  
لەپووى ئابوورى و ديموکراسىيە و  
گەشەي نە كردووھ، دەيت پارتە  
سياسىيە كان خۆيان له گەندەلى  
بەدوربىگرن، بۆيە گرۇنگترىن شت  
ئەمەيە لم پرووھ دەستەيە كى سەرەپ  
ھەيت بۆ رىشە كىشكىرىنى گەندەلى،  
دەيت ئەم دەستەيە سەرەپ خۆ بىت له  
پارتە سىياسىيە كان، بۆئەوهى ھەلبىستىت  
بەلىكۈلىنىيە وە حالەتە كانى گەندەلى  
و ئەم كەسانە بەرپىسن لىي باداتە  
دادگا، هەروهە دەيت دەسەلاتى  
قەزائى و ھىزەكانى پۇلىسىش  
سەرەپ خۆبىن و لەزىر دەسەلاتى پارتە  
سياسىيە كاندا نەبن.

بتوانىت حکومەت پېيىھىيەت، بەلام  
ھەروهەك پېيشتە ئامازەم پېكىد، ئەمە  
بەتمەنها بەس نىيە، بەلکو دەيت ياسا  
سەرەپ دەيت، دەيت رۆژنامە گەرييە كى  
ئازاد لەئارادا بىت بۆئەوهى بتوانىت  
بەدواچچون و لېكۈلىنىمەوە لهكار و  
رەفتارى پارتە سىياسىيە كان بکات و  
لەپىيەپ خەلک بەكارى بەيىن، بە  
ئاشكرايان بکات. ئەمانە مىكانيزمى  
بەرپىشچۈونى ديموکراسىن، ئەمانە  
پېشىمەرجى پېشخىتنى ديموکراسىن.  
\* ھەندىلەك لەپسپۇران پارتە سىياسىيە كان  
بەھۆكارييکى لەبار دەزانن بۆ پەرەپىتىمان  
سياسىي، ئاييا پارتە سىياسىيە كان چۈن  
دەتوانن پەرەپىدانى سىياسىي لەكۆملەك  
دروستىكەن؟

- پارتە ئارادا بىت بۆ ئەوهى بتوانىت  
بەدواچچون بکات بۆ حالەتە كانى  
گەندەلى و لېكۈلىنىيەيان لەبارە  
بکات و ئاشكرايان بکات، لەھەمانكاتدا  
پىويىت بەچەسپاندى سەرەپەر دەكتەن  
دەكتات.

\* چۈن گەندەلى لەسىستىمى پارتە  
سياسىيە كاندا چارەسەر دەكتەن يان  
لانى كەم روپەرەپەر دەكتەن  
دەيت پارتە سىياسىيە كان ھەلبىزىردىن،  
بەلام بۆئەوهى دەنگىيان بىن بىرىت دەيت  
بىنان خواست و ويستى خەلک چىيە  
بۆئەوهى لەچوارچىوھى بەرناەمە كەدا  
پىتكى بخەن تاوهى بتوانن پېشىتىوانى  
و مەتمانە خەلک بەددەست بەيىن. بۆيە  
كاتىك پارتىك روپەرەپەر دەكتەن  
جەماوەر دەيتە و دەيت بتوانىت  
بەرناەمە خۆي بەپىي خواستى  
جەماوەر دابىزىرەتە وە.

\* چۈن دەتوانىت سىستىمى پارتەيياتى  
جيھانى سىيەم ھاوشانى سىستىمى  
پارتايەتى ھاۋچەرخ بونىاد بىرىتە وە؟  
- پارتە سىياسىيە كان زۆر گەنگەن،  
دامەزراوهى بىنەرتىن، پارتە  
ھاۋچەرخە كان كار بۆ سەرەپىي ياسا و  
ئازادى رۆژنامەوانى دەكەن، دەيت پارتە  
سياسىيە كان بتوانن ھەتكەپلىنى بکەن و  
ئەم لايەنەي سەرەپەرەپەر دەستەتىغا



لەكۆريا  
باشسوردا لەپىي  
پەرەپىدانى  
سياسىيەتىكى  
ئابوورى  
پشتەستو  
بەھەنارادەكەن،  
تونيان گەشە  
بەئابوورى و لاتەكە  
بەدهن و دۆخى  
ئابوورى خەلکە  
بەرپىشەوە بېن

دەتوانىن  
ئامازه بەزىز  
نەمۇنەيەك بەكەن  
كە روپەرسىيە،  
سەرەپايى ئەوهى  
پارتى سىياسى  
لەم و لاتەدا هەيە،  
بەلام لەبرۇو  
ئابوورى و  
ديموکراسىيە و  
گەشەي نە كردووھ

سياسى  
**كولان**

ژمارە (٧٤٥)  
٢٠٠٩/٨/١٧

## مسعود بارزانی به راستی سه‌روزگیکی سه‌روهه و خەمەکانی ئەو جىبەجىكىرىنى مادەتى ۱۴۰ و خۇشگوزەرانى خەلکە و دەبىتتە موومان ھاواکارى بىكەين

پروفیسور عالی محىدىن قەرداخى سەرۆكى رايىتىدى نىسلامى كورده و تۇستاد و سەرۆكى بىشى فقە و نسولە لەكۈلىي شەريعە لەزانكۆزى دەزك و سەرۆكى ئەنجۇرمەن ئەمېندايەتى زانكۆزى قەرداخىشە بۆ پەريپەدانى مرۆزى، پروفیسور قەرداخى لەماۋىيەتلىكى ئەلپىزاردەكانى كوردستان و پاشانىش هەتا دواى راگىيانىنى ئاكامە فەرمىدەكانى ئەلپىزاردەن لەكوردستان بۇ، لەم ماۋە ئەستىراردا پروفیسور قەرداخى وەك كەسايىتىكى يىلايدىن لەقووارە سىاسىيەكانى ناو مەلاتىنکە خۇزى پىشانداو لايىنگىرى ھىچ لايدەكى نەكىرد، بۆيە وەك بەرپىزى لەم دیدارە تايىتە بە گولانى راگىياند ئەو يېنگە لەپەيامىيەك بۆ گەلە كورد كە تىيىدا داواى كردووه رىز لەجوانى ئەلپىزاردەن و ئەو تازادىيە لەكوردستاندا بەديهاتونن بىگىن ھىچ پەيامىيەك دىكە ئەبوبو، لەلایدەكى دىكە پروفیسور قەرداخى بانگىشەي ئەوەش دەكتە كە پېيىستە ئەلپىستى ھىز و قەوارە سىاسىيەكان بۆ بشداربۇنيان لە ئەلپىزاردەكانى ئىز اق، دەبىتت جىاواز بىت لەو ئەلپىستە لە ئەلپىزاردەكانى كوردستان پىادەيان كە دەنگىنگە بۆ ئەلپىزاردەكانى عىراق يە كەمەلپىستى گوتارى كوردى پارپىزداو بىت، لەم سۆنگەبەو بۆ قىسىمە كەن لە سەر پرسە گەرمەكانى ئەمرەزى كوردستان و چۈنەتى مامەلە كەن لە گەل ئەم بارودۇخە تازىمى دواى ئەلپىزاردەكانى كوردستان ھاتۇونە ئاراوه، ئەم وتوپىزەمان لە گەل بەپىز پروفیسور قەرداخى ئەنجامدا.



گۇفارى گولان  
لەللى مندا  
تايىتەندىبىيەكى  
خۇى ھەيە،  
مېزۇوەكى دېرىيەنى  
گەل كورد و  
ناوى جەنابى  
بارزانى ئەمرمان  
بىردىتىتەو

سپاسى

گولان

ژمارە (٧٤٥)  
٢٠٠٩/٨/١٧

\* سەرەتا بەنزاوی گۆفارى گولان  
بەخېرھاتنەمەدی بەپېزىتان دەکەين بۇ  
کوردستان، دەسپىتىكى ئەم دیدارە لە خالىدە  
دەستپىلەكىن كە سەردانى ئەمچارەي  
بەپېزىتان بۇ کوردستان، ھاواكتا بۇ  
لە گەل پۈزىسىكى گەنگ و مىزۇسى،  
كە ئەوشەنەلېزاردەكانى کوردستان  
بۇو، لەم پۈزىسىدە وەك ئىۋەش بىنیتان  
كۆملەلیك قەوارەي سیاسىي ھەممەرنگ  
بەشداريوو، مەلماڭىتەكى سیاسىي توند  
ھېبىو، ئايا ئىۋە ئەم پۈزىسىكى لەكاتى  
ھەلمەتەكانى ھەلبىزاردەن و ئىستاش كە  
ئاكامەكانى ھەلبىزاردەن راگەيەنراوە چۈن  
ھەلدەسەنگىن؟

- بسم الله الرحمن الرحيم. نىمەش زۆر  
سوپاسى هاتنى گۆفارى گولان دەکەين،  
لەراستىدا گۆفارى گولان لەدلى مندا  
تايىبەتەندييەكى خۆي ھەيە، مىزۇسىكى  
دىرىنى گەللى كوردمان بىردىخاتەوە، ناوى  
جهنابى بارزانى نەمرمان بىر دىنېتەوە،  
بۇيىە من تەقىرىتىكى زۆرم بۇ گولان  
ھەيە، ھەروەها بۇ ئىۋەش كە تەشرىفتان  
ھیناوا.

سەرەتا دەمەويت ئاماژە بەوه بىكم، هاتنى  
من بۇ کوردستان لەكاتى ھەلمەتەكانى  
ھەلبىزاردەندا بۇو، بۇيىە ھەستىمكەد وەك  
كەسېيىكى دلسۆز بۇ مىللەتەكەي خۆي  
و بىلائىن لەقەوارە سیاسىيەكان، پېيىستە  
ھەلۋىستى خۆمان راشقاوانە دەرىپىن،  
بۇيىە پەيامىكمان دەركىرد، لەو پەيامەدا  
ئەھەيى ئىمە بېرىمانان پېپۇو لەچەند  
خالىكىدا ئاماژەمان پېتىركەد:

أ- ئەم ھەلبىزاردەن پۈزىسىكى زۆر  
پېرۈزە. نايىت بەھېچ جۈرۈك لەمەلماڭىتى  
خزايىتى بىرسىن، بەلام بەمەرجى  
مەلماڭىتەكانى لەبازنەي سەوابتەكانى گەللى كورد  
گەللى كورد و سەوابتەكانى گەللى كورد  
دەرنەچىت.

ب- ئەو ئازادىيە لەھەرئىمى كوردستاندا  
ھەيە شىتىكى زۆر رىتكۈپىكە.

ت- داوا لە گەللى كورد ئەو دەنگەي  
ھەيدەتى ئەمانەتە، پېيىستە بىداتە ئەو  
كەسەئى بەلای خۆيەو شايەنى ئەو  
دەنگەيە. ئەمەش شاھەدىيە گەنگى  
خۆي ھەيە، واتە تو دەتوانى بەدەنگىك

لایەنېكى دىكە، جارىڭ لەدەسەلات دەبىت  
جارىڭى دىكە لەئۆپۈزسەپىن دەبىت، من  
وائى دەبىن ئەم شىۋاھ پەرۋەكە زىاتر  
پېشىدەخات، ئەگەر وانەبىت و ھەمۈمان  
وەك يەك بىرىكەيەنەوە يان ھەمۈمان  
لەسەر يەك شىۋاھ رېتكەكۈن، من  
پېمەۋە ئەوکاتە هەست بەسستى دەبىت.  
بەلام ئەگەر ئۆپۈزسەپىنەكى چالاک و  
ئىجابى ھەبىت، ئەوا لایەنی بەرامبەرىش  
ھەستىدەكەت لایەنېك ھەيە لېتى دەپرسىتەوە  
رەخنە ئەلەگەرتىت. بۇيە ئەۋىش زىاتر  
چالاک دەبىت.

ئاكامى ھەلبىزاردەكانىش دەريانخست و  
سەلماندى كەوا گەللى كورد دەتوانىت  
ھەلبىزاردەنەكى باش بىكەت، ھەرچەندە  
خروفاتىشى تىدا بۇيىت، بەلام خروفاتە كان  
شىتىكى كەمبوبو، ئەو رىتەيە بۇ لەتىك  
ژمارە دانىشتوانى ٥-٤ مەلیون ھاولاتى  
بىت، شىتىكى ئەوتۇن بۇوە، ئەگەر لەسەر  
ئاستى جىهانى سېيەم و دەولەتلىنى  
عەربىي بەراوردى بىكەين، دەتوانىن بلېيىن  
الحمد لله پەرۋەسييەكى باش و سەركەت تو  
بۇوە و گەيشتۇتە پەلە خۆي و دەبىت  
ئاكامەكانى قەبۇول بىكىت، ھەرواش بۇو  
وەك بىنیمان ھەممو پارتە كان الحمد لله  
ئاكامەكانىان قەبۇولكەن.

بەمەزىنەدى بەن، پېمەۋە لەئىستاۋە  
دووقۇناخى دىكەمان لەبەرەمدىيە:  
يەكەم / قۇناخى پېكەھىناتى حەممەتى  
ھەرئىمى كوردستان و ئۆپۈزسەپىن. لە گەل  
ئەمەشدا دەبىت بىزەن بۇتارى ئىمە بۇ  
دەرەوە دەبىت چۈن، دەبىت پەياممان بۇ  
دەرەوە ئەو دەبىت ئىمە چۈن ئەم پەرۋەسييە  
بەرۈددەبىن، لەبەرەمدىيە ئىستا ھەمۇ  
جىهان سەيرى ئىمە دەكەت و دەيانەويت  
بىزەن ئىمە چۈن مامەلە لە گەل يەكتىرى  
دەكەين، ناھەزانى كورد، يان ئەوانەي  
بەرژەندىيەكانىان لە گەل بەرژەندى  
كورد يەكناگىتەوە، دەيانەويت بىزەن  
ئايا كورد لەناو خۆيدا بۇشاپىيەك دروست  
دەكەت بۇئەوە لەو بۇشاپىيە دەزە بىكەنە  
ناو رىزەكانىمان؟ بۇيىە دواكارى من لەم  
قۇناخدا لەتىكىابى قەوارە سیاسىيەكان  
ئەھەيە، ئەھەي ئۆپۈزسەپىنە، با  
بەشىۋەيەكى ئىجابى كارى ئۆپۈزسەپىنە

بارودۇخى  
كوردىستان وەك  
ئەفغانستانىش  
نىيە، ئەفغانستان  
ئەمەۋە ئەمەۋە  
سالە شەرەدەكەن،  
بەلام لەبەرئەيە  
ئەفغانستان  
وەقەرمى دەولەتە  
نەتمەدەگەرتوەكان  
و ئەمرىكا  
پارېزگارى لەدەكەن.  
ھېچ ھەرەشەيەك  
لەسەر ئەم دەولەتە  
نىيە وەك دەولەت

سياسى

## گولان

(٧٤٥) زمارە  
٢٠٠٩/٨/١٧

و گوتویانه نیمه همو کیشه و ناکوکیه کانی خومان دخنهینه ژیر شم بهرد هتا ئمو کیشه له گمّل هوزکه دیکه چارسده کمن، بؤیه وک بر بؤ کیشه که هاودنگی یه کتری بون. که ده گهرانه دهاتنه و سرکیشه کانی خویان، نیمه نالیین بگه ریشه و سره کیشه کانی خویان بدلام ئومید دخوازین بؤ دهروه گوتاری یه کگرتوoman ههیت، کهواته لم روانگه یهوده ته گهر معارضه کی مولته زیم ههیت، ئهوا معارضه زور خزمتی پرۆسه دیموکراتیه که ده کات، زور خزمتی پرۆژه ئابوریه کان ده کات، زور خزمتی پرۆسے سیاسیه که ده کات، بدلام به مرجری نیلتراز بؤ سهوابته نیشتمانیه کان ههیت، نیمه لم رووه و قاعیده کی شه رعیمان ههیه دهیت (لا بردنی گهندلیک یان شتیکی خراپ، گهیک باشتره له دیهیانی بهرژهوندیه کی خوت)، بؤیه لموانه یه حزیک بتوانیت جه ماوریک یان سودیک بؤ حزیکه کی خوی بھیت، بدلام پرسیار ئه ویدیه ئه مه له سره چ بنه مایه کیتی؟ ئه گهر ئه سوده بان ئه جه ماوریبوونه له سره حسابی ئهوده بیت زیان له به رژهوندی گهی کورد بات، من وا ده زان شتیکی زور خراپ. ئومید دخوازیم یه که دانیشتنی پهله مان له سره چه ماشه شه بکارایه، ئایا ئه و هیلانه چین که ناییت ببجزنی؟ ئایا دهیت گوتار و پیامی نیمه چون بیت بؤ دهروه به تایبته که ده کاته دا که خلک پیامی نیمه ده خوینیته ود؟ نیمه له دهروه ده زین ئهوده ده زانین زور جار له دهروه پهیامیکی همه و دره گرن، بؤ سهه ده کاته دا که هیزه که شمان رؤیشت، دوژ من نیزاعمان کرد، ئهوا له پرۆژه که ماندا فاشیل دهین، که فاشیلیش بونین، هیزه که مان دهروات، که هیزه که شمان رؤیشت، دوژ من زالدیت به سهه ماندا) میژوی گهی نیزاعمان کرد، ئهوا له پرۆژه که ماندا فاشیل دهین، که فاشیلیش بونین، هیزه که مان دهروات، که هیزه که شمان رؤیشت، دوژ من زالدیت به سهه ماندا) میژوی گهی خوشمان ئه و راستیه مان پیده لیت، کورد هر گیز به شهر شکستی به سهه رههاتووه، بدلام کهی شکستی به سهه رههاتووه؟ بیگومان ئه و کاته هی یه کگرتوو نهبووه، بؤیه دهیت پهله مان وک چه تری کورد



دہبیت پهیاممان  
بؤ دهروه  
ئه و ده بیت ئیمه  
چون ئه م پرۆسے یه  
به پریو ده بیهین،  
له به رئوه هه مو  
ئیستا سهیری  
ئیمه ده کات و  
دهیانه ویت بزان  
ئیه چون مامه له  
له گهیل یه کتری  
ده کهین

لهو چوارچیوهیدا بیت که پهیامیک نه دات په سهند بکهن، ئهوا هه ده دوکیان شه رعی و دروستن، ئه گهر حکومه ته که حکومه تیکی بنه که فراوانی نیشتمانی بیت، بیگومان شتیکی زوریا ش دهیت گهی کورد بات. دووهم / پهله مانی کوردستان سهه زجام ئه و چادره دهیت که هه موومان پیکوه کوچه کاته وه، بؤیه ده توانین له ژیر سه قفقی پهله ماندا هه موو ململانی خویان بکهن، ئه مه ش ئوسولی خوی ههیه، ده توانن بارزانیش کرد، پیویسته نیمه میساقیکی شه رهف له نیوانماندا ههیت، له راستیشا ده مه له هه موو جیهاندا ههیه، ئه مه ش واته دهیت میساقیکی شه رهف ههیت ۱- وک عه رزی جه نابی کاک مسعود ئه مه ش ئوسولی خوی ههیه، ده توانن بارزانیش کرد، پیویسته نیمه میساقیکی شه رهف له نیوانماندا ههیت، له راستیشا دهیت بؤیه ده زیانن له ئوسولی ئوپیزیون دریچین، نه له ئوسولی هاویه شی یان موشاره که دهیچین. \*

هه ستمکرد جه نابی سه رهک بارزانی، هه ستمکی گهوره به پرسیاریه تی ههیه، ئه وده زور پیغوش بوو له به رئوه هه گهی ئینسان هه ستمکی به پرسیاریه تی کرد مانای وايه ده توانیت شت بکات

سیاسی

**کولان**

- من واي دهینم ئه و قهواره سیاسیانه ده چنه ناو پهله مان هر شیوازیک لهو دووشیوازه بؤ پیکهینانی حکومه ههیه؟

- من واي دهینم ئه و قهواره سیاسیانه ده چنه ناو پهله مان هر شیوازیک لهو دووشیوازه بؤ پیکهینانی حکومه

دەبىت مىساقىكى  
شەرەف ھەبىت  
بۇھەممو  
پارت و قەوارە  
سیاسىيەكان و  
سەرجمەن مىدىاكان  
كە لە بازىنەيەكى  
دىيارىكراودا  
چەند خالىك  
لەبەرچاوبىگىن،  
بەو خالانە  
بۇغۇرتىت خالى  
سۈور و نابىت  
لىياندەرچىن

من كاك مسعود  
بارزانىم بىنى  
زۇر خەمىي ھەيە  
بۇ ئەو شەنانەي  
كە تائىستا  
تەواونەكراون،  
بەتايىھەتى ئەو  
ناوچانەي مادەي  
عىراق دېيگىتەوە  
ئەيىھەتى ئەم دەستورى

ناوچانەي مادەي ١٤٠ ئى دەستورى  
عىراق دېيگىتەوە، من عەرزى جەنابىشيم  
كەر و گۇتنەيەتى ئەم خەمانەي جەنابت  
ھۆيە كانى راگەيىندىن بىيگىيەننەي گەللى  
كوردستان، بۇئەمەي گەللىش لە گەلتدا  
مۇتەفاھىم بىت، لەبەرئەمەي ئەم خەمانە

خەمانى نەتەمەي گوردن، بۇئەمەي  
هاوكارىت بىكمىن و ئەو كىشانە چارەسەر  
بىكەين پىمۇايە ئەگەر ئەم خەمانى

سەرۋەك بارزانى ھەيدەتى لای ھەممۇ  
كەس ھەبىت، من دلىيام زۇوتەر دەگەينە  
ئەنجام و چارەسەر، خالىكى دىكە كە من  
لەكاك مسعود ھەستىم پىنگەر ئەمەي،  
جەنابى دەيدەت بەرنامىيەك يان پالانىك  
داپنرىت، بۇ پىشىكەوتىنەي گەلە كەمان،

منىش عەرزم كەر و گۇتنەيەتى ئەمەي،  
مسعود ژاپۇن لەزىز سەرەتە دەستىم پىنگەر  
پالانىكى ٥٠ سالەي دارشت و دابەشىكەر  
بەسەر چەند قۇناخىكەوە، گەيشتە ئەمە  
پلەي ئىستا دەپىپىنەن ئىمە سوپاس بۇ  
خوا دەتوانىن زۇر شەت بىكەين، بەرپىزى  
جەختى لەسەر ئەمە كەرەتە كەنەنەي  
گەللى كوردستانىش ھەمان كارېكەت،  
لەھەمانكەتدا و لەچوارچىوهى ئەمە  
سەوابىتە نىشتمانىيەتى پىشىر باسمانكەر،  
ھەستىمە كاك مەسعود زۇر حەريصە  
لەسەر ئەمە كەنەنەي (ئىمە چەند جىاوازىمان  
ھەبىت لەسەرسەر و لەسەرچاوا (بە  
نص ئەم قىسىمە كەنەنەي كەنەنەي  
جىاوازىمان نەبىتە ھۆكاريڭ بۇئەمەي زىيان  
لەكىشە سەرەتكەيە كانمان بىدات، بەتايىھەتى  
ئىمە ھېشىتا زۇر كىشەمان ھەيە  
چارەسەرنەكراون)، بۇئەمەن پىمۇايە ئەم  
مەسىلەنە ئەمە كەنەنەي كەنەنەي سەرۋەك  
دەبن:

1- مەسىلەي جىيەجىنەنەي مادەي  
٤٠

2- مەسىلەي پەرەپىدان و بۇزانەمەي  
كوردستان.

3- مەسىلەي بۇنى ئۆپۈزسىيەنەي  
ئەكتىف لەچوارچىوهى سەوابىتە  
نىشتمانىيە كانى گەللى كەرەتە كەنەنەي  
بۇئەمە لە ماوبىيە كەنەنەي كەنەنەي  
داپنرىت دەستىمە كەنەنەي سەرۋەك مەسىلە  
بارزانى لەماوهى ٤ سالى داھاتوودا،

دەتوانىت شەت بىكەت، ئەگەر ھەستى  
بەبەرپىسياپەتى نەكەن بەنەنەي  
خەمە، ئەمە لای ئىمە زۇرگەنگ بۇ،  
لەبەرئەمەي ھەركەسەنەك بەبەرپىسياپەتى  
خۇرى و مافى خۇرى ھەيە، لەم  
روانگەيەو گەللىش ئەركى لەسەرشارانە  
و مافى خۇشى ھەيە، لە گەل جەنابى  
سەرۋەك لەسەر ئەم مەسىلەي باسىكى  
زۇرمانكەرە.

سەرۋەت بەھەلېزاردەنەي لەلايەن  
گەلەوە راستەخۇش، من وا ھەستە كەم  
جەنابى سەرۋەك بەرپىز مەسىلەنەي  
ھەنگاوەنەكى زۇرباشى ھەلگەرت كە  
بېرىارىدا ئەم ھەلېزاردەنە راستەخۇز لەلايەن  
گەلەوە ئەنچامبىرىت، لەبەرئەمەي  
سەرۋەك دەيتوانى لەلايەن پەرلەمانىشەوە  
ھەلېزىرىت، بۇئە ئەمە خالىكى گەنگە  
و من بەباشى دەزانم ئەم خالى كارى  
لەسەر بىرىت واتە پەيوندى كاك مەسىلە  
بارزانى لە گەل گەللى كوردستان. نەك  
پەيوندى جەنابى كاك مەسىلە لە گەل  
خزىيە كان و خزىيە كەنەنەي ھەلېزىرىن بۇ سەرۋەك.  
ئەمە ماناي ئەمە كەنەنەي جەنابى كاك مەسىلە  
لەو چوارچىوهى دەردەچىت كە سەرۋەك  
پارتى دىمۆكراطى كوردستانە بۇ سەرۋەك  
كوردستان و باوكى كورد. بۇئە من وا

ھەستە كەم ئەگەر كاك مەسىلە بارزانى  
بىيۆستايە بەرىنگەي ھەلېزاردەنەي خزىيە كان  
ببۇوايە بەسەرۋەك زۇر بەئاسانتر دەيتوانى  
بىيۆستە سەرۋەك، بۇئە مادام ئەم و درچەرخانەي  
كردووە لە خزىيە كانەوە راستەخۇز بۇ گەل و  
گەللىش ھەلېزاردەوو گەللىش بەتەنەها  
پارتى و يەكىتى نىيە، بەرپىزى ٧٠٪  
دەنگىيان پىنداوە، كە رىزىيە كى زۇر  
بەپىوانەي دەولەتە دىمۆكراطىيە كان، بۇئە  
من پىشىبىنى ئەمە كەنەنەي كاك مەسىلە  
زۇر گۆرانكاري بەسەردايدىت، ئەۋىش  
ئەمە كەنەنەي لەسەرۋە كاپىتى پارتىيە دە گۆرىت  
بۇ سەرۋەك كەنەنەي لەلايەن، ئەمە كەنەنەي  
لەلایەن كەنەنەي دەولەتە دىمۆكراطىيە كان، بۇئە  
و رىزىي تايىھەتەم بۇ ھەمۇلايەك ھەيە.  
بەلام وەك ئىيە ئامازەتان پىكەر، لەدەنەي  
ھەلېزاردەن من يەكىن بۇمە لەوانەي دەنەي  
ئەمە راستەخۇز ھەلېزىرىدا بەخەمەتى  
گەيشتەم، لە ماوهى ئەمە ٤٥ خولە كەنەنەي  
لەخەمەتىدا دەنيشتم، ھەستىمە كەنەنەي  
سەرۋەك بارزانى، ھەستىمە كەنەنەي گەورەي  
بەبەرپىسياپەتى ھەيە، ئەمە زۇر پىنخۇش  
بۇو لەبەرئەمەي ئەگەر ئىنسان ھەستى  
بەبەرپىسياپەتى كەنەنەي كەنەنەي

نەك چەترى حزب، پىويسىتە چەند  
سەوابىتىك دابنەت، بۇئەمە پەيامى ئىمە  
بۇ دەرەوە پەيامىنى كى یەكگەرتوو بىت. با  
جىاوازىمان ھەبىت ئاسايىيە، ئەمە جۆرە  
جىاوازىيە لەشەرەدا پىيەدە گۆتىت جىاوازى  
لەپىناوى فەرەيدا نەك لەپىناوى دەۋىتى،  
ئەمەش واتە من براي تۆم بەلام لە گەل  
تۆشدا جىاوازىم ھەيە لەبۇچۇنىكدا، بۇئە  
من بۇنى ئەم جىاوازىيە بۇ خەمەتى  
گەللى كورد بەپەسەند دەزانم. خواي  
گەورەش دەفرەمۇويت ئىبۇ مەللانى بەكەن  
بەلام مەللانىكەتان بۇ خىر بىت (اونى  
زىلگ فەلىتىنافسوا المتنافيسون)، بۇئە  
زۇرگەنگە ئەم پەيامە بەدەرەوە بەدەنەن  
\* ئىيە لەسەرەنە بەجۆرە وەسفى خۇزانكەر  
و گۆتەت من يەلاینەن لە گەل حزب و قەوارە  
سیاسىيەكان و لایندا بۇ مەللەتى خۇم  
بۇيە ئەم كەسايدەتىيە يەلاینەن ئىمە ئىستا  
لە گەللى دانىشتوون، پىماناوايە يە كەم كەس  
بۇو دواي ھەلېزاردەنەي بەرپىز مەسىلە  
بارزانى وەك سەرۋەكى ھەرىتى كوردستان  
لەلايەن گەللى كوردستانەنە، ئىيە لە گەل  
سەرۋەكى كوردستان دیداراتان كەدوو، ئايا  
ئىيە ئەم ھەلېزاردەنە سەرۋەك لەلايەن  
گەللى كوردستانەنە چۈن ھەلەسەنگىن،  
ھەرەوھا ئىيە چاپەپىتى چى لەسەرۋەكى  
كوردستان دەكەن؟

- ھەقىقەتەن پەيوندىي من لە گەل جەنابى  
كاك مەسىلە بارزانى پەيوندىي كى كۆنە و  
كەسەنەكى زۇر عەزىزە لای ئىمە، ھەمېشە  
ئەمە سەرۋەكى كەنەنەي ھەلېزاردەنەي خزىيە كان  
ھەرەوھا پىوندىي لە گەل خاونەن رىز مام  
جەلەل سەرۋەك كۆمارىيەتى دەنگىيان زۇر  
مېشۈۋىيە، ھەرەوھا پىوندىي لە گەل ھەمۇ  
كەسايدەتىيە سیاسىيە كانى كوردستان ھەيە  
و رىزىي تايىھەتەم بۇ ھەمۇلايەك ھەيە.  
بەلام وەك ئىيە ئامازەتان پىكەر، لەدەنەي  
ھەلېزاردەن من يەكىن بۇمە لەوانەي دەنەي  
ئەمە راستەخۇز ھەلېزىرىدا بەخەمەتى  
گەيشتەم، لە ماوهى ئەمە ٤٥ خولە كەنەنەي  
لەخەمەتىدا دەنيشتم، ھەستىمە كەنەنەي  
سەرۋەك بارزانى، ھەستىمە كەنەنەي گەورەي  
بەبەرپىسياپەتى ھەيە، ئەمە زۇر پىنخۇش  
بۇو لەبەرئەمەي ئەگەر ئىنسان ھەستى  
بەبەرپىسياپەتى كەنەنەي كەنەنەي

و در گرتنی گازندهی خهـلـک بهـشـیـوـیـهـ کـی  
راسـتـهـوـخـوـ، بـهـعـرـبـیـ پـیـدـهـلـینـ (دـیـوـانـ)  
الـمـظـالـمـ)، و اـتـهـ ئـمـ نـوـسـینـگـهـیـ کـارـیـ ئـمـوـهـ  
دـدـبـیـتـ ئـمـوـهـیـ هـسـتـدـهـ کـاتـ زـوـلـمـیـ لـیـکـراـوـهـ  
هـهـوـلـبـداـ زـوـلـمـهـ کـهـ لـهـسـرـیـ سـوـوـکـ بـکـاتـ،  
مـهـرـجـ نـیـیـهـ گـازـنـدـهـ کـهـیـ تـمـاوـاـ رـاستـ بـیـتـ،  
بـهـلـامـ دـدـبـیـتـ دـیرـاسـهـتـ بـکـرـیـتـ.

من لیردا نمونه‌یه کی کاتی  
هدلیزاردنه کان باسده‌که، له کاتی  
هدلیزاردنه کان ثاگداری بوم، ذویریه  
سیاسه‌تمه‌داره کانی لاینه جیوازه‌کان،  
گه‌شیبینیه کی زوریان هبوو، ئه مه  
نیشانه‌ی ئه و گه‌شیبینیه بهس مدنزد بورو  
نەکراوه ئه و گه‌شیبینیه بهس مدنزد بورو  
و هیچی تر، لاینه هەبۇو پېیوابۇو ٥٠  
کورسی پەرله مان دھیتیت، کەچى زۆر  
لمو ریزدیه کەمتری هینا، بەلام لەجیهاندا  
کە لەسر يەنمای دیراستى راي خەلک  
مەزنده کان بونیاد دەنرین هەر بۇنۇونە  
دەلین تۈپامما ئەوندە دەنگ دھیتیت،  
دەبىئين ریزدیه ھەلە زۆر زۆر کەمە، ئەو  
ریزدیه بەنزىكى دھیتیت کە مەزنده‌ی  
بۇز کراوه، بەلام من زۆركەسم لەلاینه  
جيوازه کان دەبىئى خۆي زۆر گه‌شىبىن  
پېشانددا، بۇ نۇونە ئەوهى بەته‌مابۇو  
کورسی بەھىيەت دەبىئىن ٢٠ کورسی ٥٠  
ھېياوه، يان بەته‌مابۇو ٣٠ کورسی  
بەھىيەت ١٠ کورسی ھېياوه، ھۆكارى  
ئەممە چىيە؟ يېڭىگۈمان ھۆكارەکە ئەو  
٣ مەسەلەيە کە باسماڭكىد، نەبۇونى  
دیراستى راي خەلک و نەبۇونى  
دیراستى ستراتىزى جۈزاوجۈر، ئەمانە  
ھەمۇوى تەواوکارى كارى سەرۋ كايدەتىن  
پەستىتە ئىمەش، ھەمان بىت.

۶- خالیکی دیکه بونی ستافی راویز کارانه، به تایبته‌تی راویز کارانی یاسایی، لهبه‌رئوه‌ی جاری و همیه بهیه‌ک و شه تهناهت بهیه‌ک پیت کیشیه‌کت لهده‌ستدره‌چیت، بو نموده کیشه‌ی عهرب له گکل جووله که لهدوای شهپری ۱۹۶۷ تهناهیه که پیتله ته ویش ( زه- )<sup>۱</sup> یه، خزی پیویست بتو لهپیراری نهنه‌وهیه گرتوه‌کان به عهربی بنوسراهه (الانسحاب من الارضی العربیه المحتله) ته مه واته (جیع الارضی

بکات.  
۴- تزیگردنوهی پیاوی بیلایهن، ئهوانهی  
بهرژوهندیان نییه، من خوانه خواسته  
نالیئم شهوانهی له حزبه کاندا کارده کهن  
پیاوی خراپن، بهلام بو جهناپی سهروک  
وا باشتره پیاوی بیلایهن له دهوری بیت  
که هیچ بهرژوهندیه کیان نییه. هه روک  
عهربد دهليت: (المصلحه تعمی) و اته  
بهرژوهندی پیاو کوئیر دهکات، بویه  
ئه گمک من به رژوهندیم له گهله کسیکدا  
هه بیت ئه و بهرژوهندیه کوئرم دهکات و  
له هه قیقهت دوور مده خاتمه و. بهلام ئه گمک  
بهرژوهندیم نه بیو به رچاوم فراوان دهیت و  
مه سله کان ودک خۆی دهیتنم.

۴- من که شاره زایم له سه رئه مریکا  
همیه و برده دام بُو موحاذه ره له سه نته هر  
و پیمانگاریان دوات دد کریم، له وی  
چهند سه نته رئیکی ستراتیزی همیه،  
نهو سه نته رانه به رده دام کاریان نه و همیه  
دیراسهت له سه ره سره رُوك و حکومه تی  
خویان ده کهن، من جاریکیان له گهَل د.  
عه بدل حمه مید جا کسوب له گهَل یه کیاک  
لهو سه نته رانه دانیشتم، دیانگووت نه م  
سه نته ره دیراساتی خوی به برداومی  
له سه ره کیشه کانی و لات نه جامدادهات،  
به لام خولا صهی نه دیراسهته پیشکه شی  
سه ره رُوك ده کهن، بُویه حه زد ده کم چهند  
سه نته رئیکی واش بُو جه نایی کاک مسعود  
نه بیت و دک (سه نته رئیکی ستراتیزی،  
سه نته رئیکی دیراساتی ثابوروی،  
سه نته رئیکی دیراساتی سیاسی) بُو شه و هدی  
به برده دوامی دیراسهه تی بارود خی  
کور دستانی بُو بکهن، پاشان خولا صهی  
نهو ده اسسه ته بُه جه نام، سه ره ک بینن.

ههروهها پاش ئەمانه پیویسته سەنتەریاک  
ھەبىت وەك سەنتەرى گالوب کە کارى  
ئۇھىيە راپرسى دەكات و راي خەلک  
وورده گرىت لەسەر ھەنگاوهكانى سەرۋاڭ  
و سەركەتنەكانى حۆكمەت، دىيارە  
دەبىت ئەم سەنتەرانە لەلایەن خەلکانى  
تايىەتمەندەدە نەك حىزى (الله گەل رېزى  
زۇرم بۇ حىزى كان)، سەرپەرشتى بىكىن.  
-5 وەك لەھەممۇ دوّلەتە دىمۆكراٽىيە كاندا  
ھەيى، من واى دىبىنم جەنابى سەرۋاڭ  
نووسىنگە يەكى تايىەتى ھەبىت بۇ

سەلەلانە ئەولەویەتى بەرنامەكەي دەبىت  
، كاى، لەسە، دەكات.

\* تیوه و هک پرۆ فیسۆریک لمبواری  
کاری نابوری و حکومپارانی، تایا بدرای  
تیوه جهناپی سەرۆک چۆن دەتوانیت نەم  
بەرداخانییە جىپەھى بکات و چۆن دەتوانیت  
بەردەوام ناگاداری نەھامەتىيە کانى  
گەلەدەيیت، چۆن دەتوانیت مەرجەدى  
ەمەمۇ گەللى كوردستان يېت نەك تەنها  
پاراتى دیموکراتى كوردستان، چۆن  
دەتوانیت لەئاستى نەو مەتمانەيە دايىت كە  
گەللى كوردستان پىچىدە خشىوە؟

- ئەم پرسىارە زۆر زۆر لەشۇينى خۇيەتى  
و لە كەملە جەنابى كاك مسعودىش  
با سىركەد، گوتم ئەم ھەلۈزۈرەنە تازەيە  
چەند پەيامىكى تازەي پىدايىن. وەك:  
- يەك لەه پەيامە تازانە ئەوهەيە  
كە گەملە پىۋىستى بە خزمەتگۈزارى  
راستەقىنە ھەيمە.

ب- گهل پیوسستی بهودیه پرورشی بو  
بکریتهوه، کارگه و بررهه مهینان.  
ت- پارهی حزبایه تی بو هندیک له کده  
حزبییه کان سوودی نه گهیانووه.

جهنابی سهروک له سهه رئم مهسه لانه  
موته فیقه، بؤیه پرسیار ئوهه چون  
کار بؤ ئم مهسه لانه بکات؟ له وله لاما  
دلیم:

ژاپون له ژبری  
سفره و دستی  
پیکرد پلانیکی  
سالهی دارشت و  
دابه شیکرد به سه ر  
چهند قو ناخیکه وه،  
گهیشته ئو پلەی  
ئیستا ده بیینن

بُو جه نابی سه روک  
وا باشتره پیاوی  
بیلایه ن له دهوری  
بیت که هیچ  
به رژوه و ندیه کیان  
نییه. هه رو دک

عهربه دهليت:  
المصلحه تعمي)  
واته بهرژه و هندی  
پیاو کویر دهکات

کولان  
رقم (٧٤٥)  
٢٠٠٩/٨/١٧

من واي دهبيمن  
جهاني سهروك  
نووسيئنه يه کي  
تاييه تي هه بيت  
بو و مرگرنى  
گازنده خه لک  
به شئيو يه کي  
راسته و خوا  
به عره رهبي پينده لين  
(ديوان المظالم)



ئىمە وەك  
رېكخراوى رابىتەي  
ئىسلامى هىچ  
پەيوەندىبىه كمان  
بەھىچ لايەننىكى  
سياسىبىه و نبىه،  
رېكخراوى يكى  
خەپىرى بىلايەنин،  
ھەتا ئىستا زياتر  
لە ۱۰۰۰ پېرۋۇzman  
لە كورسستان  
ئەنجامداوه

كۈلەن

۱۷/۸/۲۰۰۹ (۷۴۵) ژماره

17

لبه رئوهی یه که مجاماره سه روک لایه  
گله و هلبزیر دریت، لدخولی یه که مدا  
که پهله مان بدیرز مسعود بارزانی بز  
سد روک هلبزارد، ته و بوبو تهنجومه نی  
بالای پارته سیاسیه کان دامد زرا، ثایا  
بدپای تو ته تهنجومه نه به سه، یان  
بدپای تو چون بدیرز مسعود بارزانی  
هنگاوی زیاتر هلبزیر؟

- من پیمایه هردوو سه روک بارزانی و  
تاله بانی پیکه وه ده تو ان شه و کاره بکن،  
ثایا سه سه روک کیک هه بی، ثایا سه سه  
سه روک کایه تی هاویه ش بیت، یان سه روک کیک  
هه بیت شه و دیکه یان هاریکار و

\* لهدوای کوچی دوایی ملامسته فا  
بارزانیدوه، پارتہ سیاسیه کان بی مهر جمع  
بوون، واته شوئنیک ندبسوه هدمویان  
لہناو بازندیه کی سہابتی نیشتمانی  
کوکبانه وہ، ٹیستا بارود خیتکی نوییه،



# دوای ههلبز اردن

## نورهی دهستبه کاربوبونی پهراه مانه

دهمه لاتی دارشتن و تا وتوی کردن و  
ئیقرا کردنی یاساکانی بە پریه چوونی  
کیانی سیاسی و کۆمەلگایه. لە  
ھەمان کاتدا قەوارە یاساپیه کەی ھەر  
ریزکە و تىننامە پەیوهندی و پروسوھە  
سیاسى و ئابورى و سەرپازىھە، ئینجا،  
ریزکەر یاساپی و دەستوریە کەی ژیانى  
سیاسى و ئابورى و داراپى و لاتانىشە.  
لە ھەندىلەك ولاتی پېشکەوتودا، بە  
تايىھتى لە رۇڭىشاوا، بېپارى شەپرو  
ئاشتىشى لە دەستە. پەرلەمان زۆر  
لەھو گۈورەترە جىنگە بىكانەوە بۇ ساغ  
کردىنەوە ناكۇ كىيە سیاسىيە كان، يان بۇ  
تۇمە تبار كردنى يەكترى بە گەندەللى،  
يان سووک كردنى ئەزمۇنى ديموکراسى  
بە تانەو تەشەرى سیاسى و غەيرە  
سیاسى.

و هک مه علومه، پهله مان گرنگترین  
دزگای دیموکراسی پیکده هیئت له هه  
ولاتیکدا. بهبی خستنه سه رپی نه و  
دزگایه و بهبی نه کتیفکردنی روّله  
یاساییه کهی له ناو بونیادی دوهلتهدا،  
مه حاله پرۆسەی دیموکراسی له هیچ  
ولاتیکدا بتوانیت هنگاوه کانی  
بهشیوه کی گونجاوو ریک و پیک  
بهرهو پیشەوه به اوپریت. زورینه  
هیزه سیاسیه کانی کوردستان، به هوی  
ئه وهی کولتسورو داب و نه ریتیکی  
ریشه داریان نییه له بواری دیموکراسیدا  
وهک زوربیه میللەتانی دیکه  
رۆژه‌للاتی ناوەرات، هەمیشە و  
سەیری پهله مانیان کردە کە تەنیا  
روّلی چاودیز ده گیزیت و له گەندەلیه  
ئیداری یان داراییه کان دەرسیتەوو  
ناشکرایان ده کات. به داخموه، خمریکە  
ئەم دابونه ریته نه خوشەش له به غدا  
و فرده گرین دواي شەوهی دهیان دابونه ریت  
و نه خوشیمان لیی و در گرت چ له مەیدانی  
سیاسی و چ له میدانی رۆشنیبری و  
کۆمەلایەتی.

هندیک لهناوهنده روشنبیری و  
سیاسیه کانی کوردستان وا له ئەرکی  
پەرلەمان دەروان و دەزان گەورەترين  
و سەركەوتۇوتىرىن پەرلەمان ئەو  
پەرلەمانىيە كە هاتۇواوو كورسى  
وەشاندىن و تۆمەت بەشىنەوە خۇ خەرىك  
كىردىن بە گەندەلى و ساڭ كىردىنەوەدى  
خىسابە سیاسىيە كان گۈنگۈتىرىن كارو  
بىرnamەي پىئىك دەھىن. ئەمە، لە كاتىكىدا  
ئەرکەكانى پەرلەمان، بە تايىبەتى  
لە قۇناغە سەخت و زەحمەتە كانى  
كۆمەلگادا، زۆر لەوه گەورەتىرن و  
كاراگىرەتىن و چارەنۋەسسازلىق.

A portrait photograph of Dr. H. S. Gour, a middle-aged man with dark hair and a mustache. He is wearing glasses, a light-colored shirt, and a dark tie. The background is plain white.

سامی شورش

تاييهت بو گولان دهينووسى

دوای ته‌هواو بونی پرۆسەی  
ھەلپاردن بەھەم سو قۇناخە جیا كانى،  
ھەلمەت و باڭھەشە و دەنگادان و ئاشكرا  
کردنى ئەنجامەكان و تاوتوی کردنى  
ياسايىھەكانى ھەر ئىتتىرازو شەكتىك  
لەئارادىيە، ئىتىر گۈنگۈتىن ھەنگاوى  
داھاتسوی كوردىستان سازدانى يەكم  
دانىشتنى پەرلەمان و سويند خواردنى  
ياسايى جەنابى سەرۋىكى كوردىستان  
مەسعود بارزانى و دەستىپېرىدى  
كارەكانى پەرلەمانى تازىھە. يېڭىمان  
بەشىڭى لەو كارانە رەنگە بەئاسانى  
بەرپۇھ بېچن، بەلام ھەندىيەكى تىريان بىنەو  
برەدەيەكى كورتى تېيكەۋىت.

ئينجا، دواي بەرپەوهچوونى شەم  
كارانەي پەرلەمان، مەسەلهى  
تەكلىفكەرنى لىستى كوردستانى دىتە  
پىشەوه بەدامەززاندى حکومەتى تازە.  
مەعلومە، لىستى كوردستانى زۇرتىزىن  
دەنگى دەنگدارىي بە دەست ھىتاووه  
لە رووى ياسايىيەو ما فى خۆيەتى  
حکومەت دابىمەززىتىت. بەلام شەوهى  
لە ئىستادا ئەتولىيەتىكى زۆر گرنگ  
پىكەدەھىنىت، مەسەلهى كۆكىدەھەدە  
پەرلەمانى تازەو دەست پېڭىرىنى يەكەم  
دايىشتن و دابەشكەرنى كاراكانىتى.

داهیته رانه له نیوان به رژوهه‌ندیه ناوچه‌بی  
و دهه کیهه کان بکهین. نه چاو له ثاست  
که موکورتیه کانی ناوچه خز داپوشین و نه  
چاو له مهترسیه کانی دهروه داپوشین.  
نه همه ش تهنيا به تهابی و رینکه و تونی  
ئیجایی نیوانمان پیک دیت. بعوه پیک  
دیت که به یه ک ئیراده دنگ و  
کوشش، پهله مان بخینه سه ر پی  
و حکومه دابمه زرینیں و دریزه به  
پرفسه دیموکراسیه سره که و تووه که مان  
بدهین. له هه مان کاتیشدا جیاوازیه کانمان  
بهیلینه و کاریان له سه ر بکهین له پیناوا  
دوله مه ندرت کردنی ئه زمونی دیموکراسی  
له کورستان.

له همه مهو نه زمزونه په رله مانیه کانی  
جیهان، قوئناغی هلبزاردن و همه مهتمتی  
هه لبزاردن مه رج و تایبته مهندیه کی  
وايان هه یه که همه مهو لاینه کان ریزی  
لئی ده گرن. به لام ثیتر دواي درکه وتنی  
نهنجامه رسیمه کان، هم ره نه لاینه کان  
له کاتی همه مهتمتی هلبزاردندا له  
مونافه سه و کیپر کی بسون، ریز له و  
نهنجامه نش ده گرن و پیکده ددکه ونه  
یئش و باز به سه رکه لتووری نه ماوهیه  
نه مهتمت و بانگکه شهی هلبزاردن دده دن  
و له بیر خوینی ده به نه وه، بیگومان،  
مه رجی یه که می سه رکه وتن له وده و  
دهست پی ده کات که به همه مهو وان له  
قوئناغی هلبزاردن ده بچین و واز له  
دروشمہ کانی نه وه همه ته به پیشین و به  
نه فسیکی تازه بیینه مهیدانی سیاسی.  
بیساکردنی ولات و کومد لگا پر قوه کی  
زور سه خت و ثالوزو زه حمه ته، قبولی  
دواخستن و راوهستان و دریزه ددان به  
نه فسی همه مهتمتی هلبزاردن ناکات.  
هر ولا تیک له نهنجامی جیاوازیه کانی،  
پر قوه کاراکردنی په رله مانی دوا  
که و تیبت، نه وا له جیاتی چاره سه ر  
بوونی کیشه و جیاوازیه کان به شیوه دیه کی  
ئاشتیانه و سیاسیانه و یاسیانه، دریزه به  
ناکوکی دراوه ده رگا لمبه در دم ثالوزتر

دوا هله بشاردنی کوردستان  
بووی ته و بیهاری له سروهادمه.  
سەرکەوتئىكى گەورە بۇو، با درىزە بەو  
سەرکەوتئە بىدىن.

کو سپه کانی ریگه .  
بیگ کومان هر لیسته و سه ربه سته  
له وهی چون به رنامه کانی له ناو  
په رله ماندا به پیویسته ده بات . به لام ئه و  
سه ربه ستیه پیویسته سنوردار بیت به  
یاساو و ایمان لئی نه کات که ودک چون له  
په رله مانه لیبراله کانی جیهان ده چولینه وه .  
لیزهش به هه مان شیوه تیمه بچولینه وه .  
گهور ترین جیاوازی له نیسان تاقی  
کردنوه که هیمه تیمه و تاقی کردنوه  
ئه وان له ودادا خۆی دنونیت که تیمه  
هیشتا له قواناغی روو به روو بوونوه  
مه ترسیه کان داین ، هیشتا ئەزمونه که مان  
به ته اوی خۆی نه گرتووه ، هیشتا  
مه ترسیی زۆری درووه مان له سه ره ،  
هیشتا له باریکی زۆر ناله بار ده زین به  
دهست سیاسته کانی ئەمروزی عیراق  
و سیاستی دو له تانی ده روبشته وه .  
هیشتا ئەمریکا سیاستیکی روونی له  
بارهی مسنه لهی کورده و نیه . هیشتا به  
دهست رابرد وویکی تفت و تال ده نالینین .  
هیشتا ناسه واری سیاسته کانی رژیمی  
پیش روی عیراق و ناسه واری شهپری  
له ناو بردنی کورد به جهسته و روو حمانه وه  
دیاره ، هیشتا مه ترسی زۆره به سه ره تاک  
تاکه مان و به سه ره مومان .

ئەم قسانە بۇ ئەوهەنیه بلىيەن مەترىسييە كانى دەرەوە دەيىت كە مۇكۇرتىيە كانى ناوهەمان لە بىر بىنۇوە. بەلام مەعنای ئەوهەيى كە كە مۇكۇرتىيە كانى ناوهە نايىت ئەوهەندە خەرىكىمان بىكەن كە ئىتىر چاومان لە ئائىست مەترىسييە كانى دەرەوە دابخەين. دۇزمنان و ناھەزانى كورد، بە تايىھەتى لە ناو عىراق و دەورۇپشت، بە ئاواتەوەن ئىتىر لە سەر شانقۇسى سياسەتى بەرگىرى كىردىن لە خۆمان چۈك دابدەين و بکشىيەنە و دەست لە رەوايى ئەزمۇنە كە مان ھەلبگىرىن و خۆمان بە كىشىھە جىاوازىيە كانى ناوهە خۇ خەرىك بىكەين. تىنجا، ئەم ناھەزو دۇزمنانە نەك تەنیا بە ئاواتەوەن، بىگە كارىيەتكى زۇرىش دەكەن بۇ ئەوهە ناچارمان بىكەن لە بەر پىچى خۆمان زىاتر نەيىنەن و لەوه زۇرتى تەماشا نەكەين. بەلام حەقىقەتى پېرىسى كە مان كە گەيشتۇتە قۇناغىيەتكى گۈنگ و گەشەدار، پىيىستى بەوه ھەيە تەوازونىيەتكى

ته گهره هینانه ریگه‌ی، یان هولدان بُو  
له ری درکردنی ئەركه کانی، گهوره‌ترين  
زیان به دهستکه‌وتە نەتموھیه کان  
ده گئیه‌نیت و تەواوی بەرژوهندیه  
ستراتیزیه کانی میلله‌ت دەخاتە بەردم  
خەتمەرى لواز بسوون و له ناوچونو ود.  
بۆیه، له دواي تەواو بسوونی قۆناغى  
ھەلبژاردن، بە بى گرى و كىشەی  
گەورە، هەق وايە بە ھەموو لايەك دەست  
بە گەشەپیدان و بەھىز كردنی رۆلى  
پەرلەمان بکەين و رىگە نەدىن لەم  
قۆناغە ھەستىاردا ئەم دەزگا گرنگە  
تووشى هيچ قەيرانىك و كىشەيەكى  
ناو خۆ بىت. يان ماوه ياسايىه کانى تووشى  
شىواندن بىت و دەرفەت بۇ دۇرمنان بىتە  
پىشەو شاك و گومان بخنه سەر روایى  
پېرۋەسەكەمان.

بگره لهوهش زورتر، ته گره له جیاوازیه کله تیروانین بیته پیشنهاد، به تایبته له بواری ته کنیکی پرله مان، ئهوا پیویسته هیزه سیاسیه کان، له باتی ئوهی ههول بدهن بهر له دهست به کار بونی پرله مان و دابهش کردنی پیوسته کانی، چاره سه ریان بکهین، پیویسته به گیانی مسئولیت، ههول بدهن ئهوا جیاوازیانه بؤ دواي يه کم دانیشتني پرله مان و دواي دابهش کردنی پیوسته کان و دواي دامه زرانی حکومهت هه لیان بگرن. پیویسته ئوهه لبه ر چاو بگیریت، که هه سره رکه و تینیک له سه رهتای دهست به کار بونی پرله مانی کوردستان به دهستی بهینین، رینگه مان لمبه رده مدا ته خست ده کات بؤ ئوهه له قوتاغه کانی دیکه شدا سره رکه و تووانه هه موو کیشنه جیاوازیه کانی نیوانمان چاره سه رکه بکین. به لام ته گره له و سه ره تایه دا تووشی کیشه بیین ئهوا دوور نیه، نهک ته نیا خومنان زهره بکهین، به لکو ته واوی پر قوسه سیاسیه کشمان تووشی کیشنه و ته گرهی گکوره بیت. دهست ته لام بار دا ئه مهان امهه، حام

بیت کہ سیبہ ری سہ روکایہ تیبی جہنابی  
بارزانی ہے میشہ زامنی ئہ وہ بوہو  
ئیستاش زامنی ٹھویہ ہے موومان بگریتہ  
خوی و یارمہ تیدرمان بیت له چاره سہر  
کردنی کیشہ کان و نزیک کردن وہ را  
بو چونہ کانمان و تھخت کردنی کہندو

# بەھۆی نزیکبۇونەوەی ھەلبىزاردەنی ئەنجۇومەنی نوینەران جموجۇل و ھاۋپەيمانىتىيە سىاسىيەكان و پىگەي كورد لەناوپىاندا

ئەمۇھ دەدات كە لەزىر كارىگەرى ئىران خۆى  
بىز گارىكەت.

\* ناکۆنییە کانی نیوان مالیکی و حەکیم  
رولینکی بەرقاوایان گپرا لەو درزەی کە کوتە  
بییو خبی دەعوە- رىخكىستنى عىراق و بىيىتە دوو  
بەش، بەشىكىيان بەسەر ئەركايدەتى عەبدوللەرىم  
لەلەعنزى و ئەويتىران بەسەر ئەركايدەتى خپىر  
ئەلخۇزى ئاعى.

ئەوەي يەكەميان لەگىرى لە ئەنجوومەنى  
بىالا دەكتار ئەويتىيان لە مالىكى، هەتا  
لەمەشياندا ئىران نەيتوانى چارەسەرى  
كىشكەننى ئىتوان ئەو دوو بالە بىكات.

\* حزبی فهزیله توانی خوی لهو  
ناکرکیانه پیاریزی و نیستا بدرهیه کی بهناو  
(عراق النزاھة والتنمیة) ای پیکنیاوه بو  
به شداریکردن له هملثاردنی داهاتوودا، ئەم  
برههیده سەرەدای ای حزبی فهزیله قەوارەی  
جامعیيون و قەوارەی تیصلاحیون و ھەندىن  
کە فائاتی نیشتمانی و کەساییتی ئایینی و  
شیخ عەشیرەتە کانی له گەلدايە.

هزبی فهزلله پاش تهدوهی هستی کرد  
له لایهن حزبی دعوهوه فراموشکاروه به هوی  
فدهشلهیتانی له هله لبترادنه کانی ۱۳۲۱ هم  
هم نگاهوی نا و اته و دقوع دکری که نه گمر  
حزبی دعوه رازی نمی بیته ناو ثیتیلا فی  
نونویه، له گهل نهنجو و مهنه بالا یدک بگری.

\* هیچ شیلک نه ماوه که پنی بگوتری  
بهردی تدوا فوق، ههر لایه یکی شو بدردیه  
سازده له به ستنی هاو په میانیستی، جا شو  
هاو په میانیستیه له گهکل کورد پنی یان شیعه.

نیستا شه و برهیه له حزبی نیسلامی و رهوتی  
 (المستقل) به سرور کایه تی رایع نه لعیساوی  
 و لیسته که د. تاریق ثله هاشمی پینکهاتووه،  
 شه ممه سه درای بروني پدیوندیسه کي نادیار

له گهله نجومه نی حیواری شیخ خله ف  
له لعده له بان و گرووی، نه هل نه لعبرا

بەسەرڤ کایه‌تی عەدنان ئەلدىلیمی.

که واته ئەو بەرەیە کە پىشىتىر لەسى لايەن

پیکھاتبوو، نیستا بуюүтөه پىيچ.

(النهوض الوطني) لهسه روکایه‌تی شیخ خالید  
له‌لیاوه‌ر که ئەمپویش پىنگىھاتىدە کى سوننیه و  
گۈروپىدە کەمی د. حوسىن ئەلشەھەرستانى و  
الله‌کەمی د. خضير ئەلخۇزاعى لەرىنگىخستىنى  
عىغىر اقىكىيەتى دوو گروپ و بالى شىعەن.  
بەكورتى ئەگەر بە گۈرۈھى حەمىز مالىيىكى  
ئەوا دەھىيەنى قەوارىدە کى تايىبەت بە خزىيە و  
يېڭىكەيىتى و ھەر بە قەوارىدە ش بەشدارى  
بەھەلۈزۈردنە كانى داھاتىدا بىكەت.



## فهیسمہل دہباغ

راگه یاندنی قهواره یه کی نویی تیستیلاف  
بۆ رۆژی ٢٤ ئەم مانگه دواخرا، هەندیلک  
ھۆکاری رانه گەیناندنی دەگەر بىنەوه بۆ بونى  
ناکۆکى لەنیوان حزبی دەدعاوه و ئەنجومەنی  
بالا لەسەر شیوه پیکھاتەکە و دابەشکەنەنی  
کورسییەكانى ئەو تیستیلافە و ھەروەھا لەسەر  
پۇستى سەرۋاک و دزیران، حزبی دەدعاوه پیسوایه  
ھەلبىزاردەنە كانى ئەنجومەنی پارىز گاکان  
سەلماندیان کە قورساییەکەی لە گۆردەپانى  
سياسى عىباقيدا لە ئەنجومەنی بالا  
زۇرتە، بۆيە پیوسىتە ژمارە كورسیيەكان  
لەلایەنەكانى دىكە زىتابىرى، ئەگەر زىتابىرىش  
نەبى شەوا پۇستى سەرۋاک و دزیرانى پى  
بدرىتەوه. لە بەرامبەردا ئەنجومەنی بالا  
پیسوایه کە ئەو قورساییە حزبی دەدعاوه  
لەھەلبىزاردەنی داھاتسووی پەرلەماندا وەك  
خۆي نامىيەت و رازىش نىيە جارىنى دىكە  
پۇستى سەرۋاک و دزیران بدرىتە حزبی دەدعاوه.  
ئەوهى بەوردى سەھىرى نەخشەى  
ھاپىەيمانىتىي بکات بۆي بەديار دەكۈنت كە  
رەوتى سەدر و رەوتى چاكسازى و رىتكخراوى  
بەدر و بەشىڭىي حزبی دەدعاوه- رىنگخستىنى  
عىرّاق و هەندى لايەنی دىكە پشتگىرى  
لە ئەنجومەنی بالا دەكەن.

له به راه برد، لیسته که نجیفی له موسل  
و سه حواتی دیلا و شنبار که سی پیکهاتمی  
سوینین پشتگیری له هزبی ددعوه و شه خسی  
مالیکی ددهکن و هردوها سهباره به بزوشنوهه